

Informazzjoni ta' Sigurtà u Regolatorja għal Prodotti ta' GE Grid Solutions



Kodiċi tal-pubblikazzjoni ta' GE: GET-8538C



imagination at work



Drittijiet tal-awtur © 2023 GE Grid Solutions. Il-jeddijiet kollha miżmuma.

Informazzjoni ta' Sigurtà u Regolatorja għal GE Grid Solutions Prodotti.

Il-kontenut ta' dan il-manwal hu propjetà ta' GE Grid Solutions u ma jistax jiġi riprodott b'mod shiħi jew parżjali mingħajr il-permess ta' GE Grid Solutions. Il-kontenut ta' dan id-dokument hu għal użu informativ biss u hu suġġett għal tibdil mingħajr avviż.

Numru tal-parti: GET-8538C (April 2023)

Informazzjoni ta' Sigurtà u Regolatorja

Werrej

1 INTRODUZZJONI	Simboli tas-sigurtà u definizzjonijiet	1
	Istruzzjonijiet applikabbi għall-prodotti kollha	6
	Istruzzjonijiet ambjentali	6
	Prekawzjonijiet ġenerali dwar is-sigurtà	6
	Istruzzjonijiet dwar l-immuntar	7
	Istruzzjonijiet dwar l-użu	8
	Istruzzjonijiet dwar il-manutenzjoni	9
	Għal aktar assistenza	10
2 PRODOTTI	269Plus Relay tal-Ġestjoni tal-Mutur	11
	350/345/339 Sistema tal-Protezzjoni tal-Feeder/Transformer/Mutur	11
	Pjattaforma tar-Relay tal-Kontroll u Protezzjoni tas-Serie 8 (845/850/850R/869/889)	12
	A60 Arc Flash System	14
	B95^{Plus} Sistema tal-Protezzjoni Bus	15
	BUS2000 Protezzjoni tal-Busbar	16
	C264	16
	C90^{Plus} Kontrollur tal-Logika tal-Awtomazzjoni	17
	D.20 RIO	17
	DGC C/V/M Kontrollur tal-Bank tal-Kapasiter/Kontrollur tar-Regolatur tal-Vultaġġ/Kamp RTU	18
	DGCM	19
	DGCS/R Kontrollur/Recloser tas-Swiċċ	20
	DGP Protezzjoni tal-Ġeneratur Digidalli	21
	DGT Distributed Generation Trip Control	22
	EPM Meters	22
	F650 Feeder Protection u Bay Controller	24
	G100 Gateway tas-Substazzjon Avvanzata	24
	G500 Gateway tas-Substazzjon Avvanzata	26
	H49	27
	Sistema HardFiber Process Bus	28
	HFA Multi-Contact Auxiliary Relay	28
	iBOX Serial Substation Controller	28
	IDU Integrated Display Unit	28
	LM10 Protezzjoni tal-Mutur b'Vultaġġ Baxx Modulari	29

MiCOM Agile.....	29
ML800 Ethernet Switch	31
ML810- Swiċċ tat-Tarf Immaniggjat	31
ML3000, 3100, 3001, 3101 Serje tas-Swiċċis tal-Ethernet	32
MLJ Digital Synchronism Check Relay	34
MULTINET FE Serial to Ethernet converter	34
P30 Phasor Data Concentrator.....	34
SPM Synchronous Motor Protection u Kontroll.....	35
Universal Relay (UR).....	36
<hr/> 3 DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE	Mudell tal-Konformità ta' GE Grid Solutions
<hr/> A MIXXELLANJI	Kronologija tar-reviżjonijiet.....
	Taqṣiety

Informazzjoni ta' Sigurtà u Regolatorja

Kapitlu 1: Introduzzjoni

Dan id-dokument jiddeskrivi s-simboli tas-sigurtà u l-informazzjoni użati għal prodotti ta' GE Grid Solutions. Užah flimkien mal-manwal bl-istruzzjonijiet għall-prodott u dokumenti simili, li huma pprovduti mal-prodott jew li huma disponibbli biex tordnahom jew tarahom fuq www.gegridsolutions.com

Il-klijenti huma responsabbli biex jiżguraw li jimxu mal-informazzjoni kollha ta' sigurtà f'dan id-dokument, il-manwal(i) tal-istruzzjoni, u dokumenti simili.

Dan il-kapitlu jissottolinja s-simboli użati u l-informazzjoni li tapplika għall-prodotti kollha. Il-kapitli sussegwenti jipprovdu informazzjoni spċificika għal kull prodott. L-aħħar kapitlu jiddeskrivi d-Dikjarazzjoni tal-Konformità għall-Unjoni Ewropea.

Simboli tas-sigurtà u definizzjonijiet

Is-simboli li ġejjin dwar it-tagħmir u s-sigurtà jistgħu jidhru fuq il-prodotti jew fid-dokumentazzjoni tal-prodott.

Periklu

Tindika sitwazzjoni perikoluża li, jekk ma tiġix evitata, se tirriżulta f'mewt jew f'korriġment serju.

Twissija

Tindika sitwazzjoni perikoluża li, jekk ma tiġix evitata, tista' tirriżulta f'mewt jew f'korriġment serju.



ATTENZJONI



Attenzjoni

Tindika sitwazzjoni perikoluża li, jekk ma tiġix evitata, tista' tirriżulta f'korriġment zghir jew moderat.

Avviż

Tindika prattiki li mhumiex relatai ma' korriġment personali.

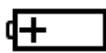
**Riskju ta' xokk elettriku**

Arc flash jew periklu ta' xokk. PPE adattat (tagħmir protettiv personali) meħtieg.

**Batterija, ġenerali**

Jidentifika tagħmir relatat mal-provvista ta' energija lit-tagħmir permezz ta' batterija (primarja jew sekondarja), pereżempju ta' test button tal-batterija, il-post tat-terminals tal-konnetturi, ecc.

Dan is-simbolu muhuwiex maħsub biex jindika l-polarità.

**L-ippożizzjonar ta' batterija**

Jidentifika l-holder tal-batterija nnifs u l-ippożizzjonar tal-batterija(i) ġol-holder tal-batterija.

**AC/DC converter, rectifier, provvista tad-dawl sostituta**

Jidentifika AC/DC converter u, f'każ ta' tagħmir plug-in, jidentifika r-reċipienti rilevanti.

**Plus; polarità pozittiva**

Jidentifika t-terminal(s) pozittiv(i) ta' tagħmir li jintuża ma', jew li jiġġenera kurrent dirett.

It-tifsira ta' dan is-simbolu tiddependi fuq l-orjentazzjoni tagħha.

**Minus; polarità negattiva**

Jidentifika t-terminal(s) negattiv(i) ta' tagħmir li jintuża ma', jew li jiġġenera kurrent dirett.

It-tifsira ta' dan is-simbolu tiddependi fuq l-orjentazzjoni tagħha.

**“On” (enerġija)**

Jindika l-konnessjoni mal-mains, tal-inqas għal swiċċijiet tal-mains jew il-pożizzjonijiet tagħhom, u dawk il-każijiet kollha fejn is-sigurtà tkun involuta.

It-tifsira ta' dan is-simbolu tiddependi fuq l-orjentazzjoni tagħha.

**“Off” (enerġija)**

Jindika l-iskonnessjoni mal-mains, tal-inqas għal swiċċijiet tal-mains jew il-pożizzjonijiet tagħhom, u dawk il-każijiet kollha fejn is-sigurtà tkun involuta.

It-tifsira ta' dan is-simbolu tiddependi fuq l-orjentazzjoni tagħha.

**Stand-by**

Jidentifika s-swiċċ jew il-pozizzjoni tas-swiċċ li permezz tiegħu parti mit-tagħmir jinxtegħel sabiex ikun fil-kundizzjoni standby.

**“On/Off” (push-push)**

Jindika l-konnessjoni jew skonnessjoni mill-mains, tal-inqas għal swiċċijiet tal-mains jew il-pożizzjonijiet tagħhom, u dawk il-każijiet kollha fejn is-sigurtà tkun involuta. Kull pożizzjoni, "ON" jew "OFF", hi pożizzjoni stabbli.

**“On/Off” (pushbutton)**

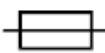
Jindika l-konnessjoni mal-mains, tal-inqas għal swiċċijiet tal-mains jew il-pożizzjonijiet tagħhom, u dawk il-każijiet kollha fejn is-sigurtà tkun involuta. "OFF" hi pożizzjoni stabbli, filwaqt li l-pożizzjoni "ON" biss tibqa' matul il-ħin li l-buttna tkun magħfusa.

**Bozza; dawl; illuminazzjoni**

Jidentifika s-swiċċijiet li jikkontrollaw sorsi ta' dawl, pereżempju dawl tal-kamra, bozza ta' film projector, illuminazzjoni ta' dial ta' xi tagħmir.

**Impeller tal-arja (blower, fann, ecc.)**

Jidentifika s-swiċċ jew il-kontroll li jħaddem l-impeller tal-arja, pereżempju fann ta' film jew slide projector, fann ta' kamra.

**Fuse**

Jidentifika l-fuse boxes jew il-post fejn jinsabu.

**Earth (ground)**

Jidentifika l-earth (ground) terminal f'każijiet fejn la s-simboli li ġejjin tan-**Noiseless (clean) earth (ground)** u lanqas tal-**Protective earth (ground)** mhuma meħtieġa espliċitament.

**Noiseless (clean) earth (ground)**

Jidentifika noiseless (clean) earth (ground) terminal, pereżempju sistema ta' earthing (grounding) maħsuba apposta biex tevita ħsara lit-tagħmir.

**Protective earth (ground)**

Jidentifika kwalunkwe terminal li jkun maħsub għal konnessjoni ma' konduttur estern għal protezzjoni kontra xokk elettriku f'każ ta' ħsara, jew it-terminal ta' elettrodu ta' protective earth (ground).

**Frame jew chassis ground**

Jidentifika l-frame jew iċ-chassis ground terminal.

**Ekwipotenzjalità**

Jidentifika t-terminals li, meta mqabbdin ma' xulxin, iġibu l-partijiet differenti tat-tagħmir jew ta' sistema għall-istess potenzjal, li mhux neċċessarjament ikun earth (ground) potenzjali, pereżempju għal bonding lokali.

**Kurrent dirett**

Jidentifika fuq ir-rating plate li t-tagħmir hu adattat għal kurrent dirett biss; biex tidentifika terminali rilevanti.

**Kurrent li jalterna**

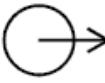
Jindika fuq ir-rating plate li t-tagħmir hu adattat għal kurrent li jalterna biss; biex tidentifika terminali rilevanti.

**Kemm kurrent dirett kif ukoll kurrent li jalterna**

Jindika fuq ir-rating plate li t-tagħmir hu adattat kemm għal kurrent dirett kif ukoll għal kurrent li jalterna biss; biex tidentifika terminali rilevanti.

**Input**

Jidentifika input terminal meta jkun meħtieġ li tiddistingwi bejn inputs u outputs.

**Output**

Jidentifika output terminal meta jkun meħtieġ li tiddistingwi bejn inputs u outputs.

**Vultaġġ perikoluż**

Jindika periklu li jirriżulta minn vultaġġi perikolużi.

F'każ ta' applikazzjoni f'sinjal ta' twissija, segwi r-regoli skont ISO 3864.

**Attenzjoni, wiċċ jaħraq**

Jindika li l-oġġett immarkat jista' jkun jaħraq u m'għandux jintmess mingħajr ma wieħed joqghod attent.

Is-simbolu ta' ġewwa hu standardizzat f'ISO 7000-0535 "Trasferiment ta' sħana, ġeneral".
Is-sinjal ta' twissija huma standardizzati f'ISO 3864.

**Mhux biex jintuża f'żoni residenzjali**

Jidentifika tagħmir elettriku li mhuwiex adattat għal żona residenzjali (pereżempju tagħmir li jipproċi interferenza tar-radju meta jkun jaħdem).

**Signal lamp**

Jidentifika s-swiċċ li permezz tiegħu s-signal lamp(s) tkun/ikunu mixgħula jew mitfija.

**Tagħmir sensittiv ghall-elettrostatiċità**

Fuq pakketti li jkun fihom tagħmir sensittiv ghall-elettrostatiċità u fuq it-tagħmir innifsu.

Għal informazzjoni, ara IEC 60747-1.

**Radjazzjoni elettromanjetika non-ionizing**

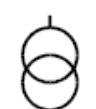
Jindika livelli qawwija u potenzjalment perikolużi ta' radjazzjoni non-ionizing.

F'każ ta' applikazzjoni f'sinjal ta' twissija, imxi mar-regoli ta' ISO 3864.

**Radjazzjoni ta' tagħmir tal-laser**

Jidentifika radjazzjoni ta' prodotti tal-laser.

F'każ ta' applikazzjoni f'sinjal ta' twissija, imxi mar-regoli ta' ISO 3864.

**Transformer**

Jidentifika swiċċijiet, kontrolli, konnetturi jew terminals li jqabbd tagħmir elettriku mal-mains permezz ta' transformer. Dan jista' jintuża wkoll fuq envelop jew case biex jindika li jkun fihom transformer (pereżempju fil-każ ta' tagħmir plug-in).

**Tagħmir ta' Klassi II**

Jidentifika tagħmir li jissodisa r-rekwiziti tas-sigurtà speċifikati għal tagħmir ta' Klassi II skont IEC 60536.

Il-pozizzjoni tas-simbolu li juri żewġ kaxex hija tali li jkun ovvju li s-simbolu hu parti mill-informazzjoni teknika u li ma jista' bl-ebda mod jiġi mfixkel mal-isem tal-manifattur jew ma' identifikazzjonijiet oħra.

**Test voltage**

Jidentifika tagħmir li jiflaḥ għal test voltage ta' 500 V.

Valuri oħra ta' test voltage jistgħu jiġu indikati skont l-standards IEC rilevanti: ara pereżempju IEC 60414.

**Tagħmir ta' Klassi III**

Jidentifika tagħmir li jissodisa r-rekwiziti tas-sigurtà speċifikati għal tagħmir ta' Klassi III skont IEC 60536.

**Rectifier, generali**

Jidentifika tagħmir rectifying u t-terminals u l-kontrolli assoċjati tiegħu.

**DC/AC converter**

Jidentifika DC/AC-converter u t-terminals u l-kontrolli assoċjati tiegħu.

**Short-circuit-proof transformer**

Jidentifika transformer li jiflaħ għal short-circuit, b'mod inerenti jew mhux inerenti.

**Isolating transformer**

Jidentifika isolating type transformer.

**Isolating transformer tas-sigurtà**

Jidentifika isolating transformer tas-sigurtà.

**Non-short-circuit-proof transformer**

Jidentifika transformer li ma jiflaħx għal short-circuit.

**Converter b'kurrent tal-output stabbilizzat**

Jidentifika konvertitur li jforni kurrent kostanti.

**Allarm, generali**

Jindika allarm fuq tagħmir ta' kontroll.

It-tip ta' allarm jista' jiġi indikat ġot-triangolu jew taħt it-triangolu.

**Allarm urġenti**

Jindika allarm urġenti fuq tagħmir ta' kontroll.

It-tip ta' allarm jista' jiġi indikat ġot-triangolu jew taħt it-triangolu.

L-urġenza tal-allarm tista' tiġi indikata billi tiġi varjata karakteristika tal-allarm, bħal ir-rata ta' teptip ta' sinjal viżwali, jew fil-kodifikazzjoni ta' sinjal li jinstema'.

**Reset ta' sistema ta' allarm**

Fuq tagħmir ta' allarm.

Jidentifika kontroll li permezz tiegħu č-ċirkwit tal-allarm jista' jiġi rrisetjt għall-istat inizjali tiegħu.

It-tip ta' allarm jista' jiġi indikat ġot-triangolu miftuh jew taħt it-triangolu.

**Alarm inhibit**

Jidentifika alarm inhibit fuq tagħmir ta' kontroll.

It-tip ta' allarm jista' jiġi indikat ġot-triangolu jew taħt it-triangolu.

Istruzzjonijiet applikabbbli ghall-prodotti kollha

Istruzzjonijiet ambjentali



Dan il-prodott fih batterija li ma tistax tintrema bħala skart municipal mhux magħżul fl-Unjoni Ewropea. Ara d-dokumentazzjoni tal-prodott għal informazzjoni spċċika dwar il-batterja. Il-batterja hija mmarkata b'dan is-simbolu, li jista' jinkludi ittri li jindikaw cadmium (Cd), čomb (Pb), jew merkurju (Hg). Għar-riċiklaġġ xieraq, irritorna l-batterja lill-fornitur tiegħek jew ħudha f'punt ta' ġbir iddeżżejjn. Għal aktar informazzjoni ara: www.recyclethis.info.

- Il-batteriji huma mmarkati b'simbolu, li jista' jinkludi ittri li jindikaw cadmium (Cd), čomb (Pb), jew merkurju (Hg).
- Armi l-batteriji użati skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur.
- Tarmix il-batteriji fin-nar jew mal-iskart domestiku.
- Għal riċiklaġġ kif suppost, hu l-batterji lura għand il-fornitur tiegħek jew ikkuntattja lill-aġenzija lokali tiegħek tar-riġi tal-iskart għall-indirizz tal-eqreb sit fejn jintremew il-batterji.
- Sakemm mhux indikat mod ieħor, dan hu prodott ta' Klassi A għall-użu f'ambjenti industrijal biex.
- Il-prestazzjoni tal-kompatibilità elettromanjetika (EMC) f'ċerti ambjenti tista' tigħi kompromessa minħabba disturbi minn konduzzjoni u/jew radjazzjoni.

Prekawzjonijiet generali dwar is-sigurtà

- Jekk tonqos li tipprattika l-proċeduri tas-sigurtà waqt ix-xogħol, dan x'aktarx li ser jagħmel ħsara lit-tagħmir, jikkawża koriment sever u/jew mewt.
- L-użu ta' ingwanti adattati tas-sigurtà, nuċċalijiet tas-sigurtà u lbies protettiv hu rakkondat waqt l-installazzjoni tat-tagħmir, il-manutenzjoni u s-servizz tat-tagħmir.
- Il-proċeduri kollha għandhom jiġu segwiti b'mod strett.
- Jekk tonqos li tosserva u ssegwi l-istruzzjonijiet ipprovduti fil-manwal(i) tat-tagħmir, dan jista' jikkawża ħsara irriversibbli lit-tagħmir u jista' jwassal għal ħsara lill-propjetà, koriment personali u/jew mewt.
- Qabel ma tipprova tuża t-tagħmir, irrevedi l-indikaturi kollha tal-periklu u tal-attenzjoni fil-manwal tal-istruzzjonijiet jew dokumenti simili.
- Jekk it-tagħmir jintuża b'mod mhux spċċifikat mill-manifattur jew jekk jaħdem b'mod anormali, ipproċedi b'attenzjoni. Inkella, il-protezzjoni pprovdua mit-tagħmir tista' ma taħdimx tajjeb u tista' tirriżulta f'operat mhux kif suppost u koriment.
- Oqghod attent minn perikli potenzjali, ilbes tagħmir protettiv personali u eżamina b'attenzjoni ż-żona tax-xogħol għal ghodda u oġġetti li setgħu thallew ġot-tagħmir.
- Vultaġġi perikoluži jistgħu jikkawżaw xokk, ħruq jew mewt.
- L-istaff li jit-testja għandu jkun familjari mal-prattika ġenerali tal-ittestjar tat-tagħmir, mal-prekawzjonijiet tas-sigurtà, u jsegwi l-prekawzjonijiet standard tal-iskariku tal-elettrostatiċità (ESD) biex jevita koriment personali jew ħsara lit-tagħmir.
- Qabel ma twettaq spezzjonijiet viżwali, testijiet, jew manutenzjoni perjodika fuq dan it-tagħmir jew ċirkuwitxi assoċjati, iż-żola jew skonnettja ċ-ċirkuwitxi live perikoluži kollha u s-sorsi ta' enerġija elettrika.

- Jekk ma titfix il-provvista elettrika lit-tagħmir qabel ma tneħħi l-konnessjonijiet tal-provvista tad-dawl, dan jista' jesponik għal vultagġi perikoluži li jikkawżaw koriment jew mewt.
- It-tagħmir kollu rakkomandat li jeħtieg jiġi grounded irid ikollu grounding path affidabbli u mhux kompromess, għal skopijiet ta' sigurtà, protezzjoni kontra interferenza elettromanjetika u operat kif suppost tat-tagħmir.
- Waħħal il-grounds tat-tagħmir ma' xulxin u kkonnettjahom mas-sistema ewlenja tal-ground tal-faċilità għall-enerġija primarja.
- Żomm il-ground leads qosra kemm jista' jkun.
- Il-ground terminal irid ikun ertjat il-hin kollu waqt li t-tagħmir ikun jaħdem.
- Fejn applikabbli, esponi biss il-batteriji għal kundizzjonijiet ta' ħażna li jissodisfaw ir-rakkomandazzjoniż tal-manifattur.
- Filwaqt li l-manwal tat-tagħmir jista' jissuġġerixxi diversi passi dwar is-sigurtà u l-affidabbiltà, il-prekawzjonijiet tas-sigurtà jridu jintużaw flimkien mal-kodiċi tas-sigurtà li jkunu fis-seħħi fil-lokalità tiegħek.
- Trasmettituri LED huma kklassifikati bħala IEC 60825-1 Limitu ta' Emissionijiet Aċċessibbli (AEL) Klassi 1M. Tagħmir ta' Klassi 1M hu kkunsidrat li mhuwiex perikoluż għal ghajnejn mingħajr protezzjoni. Tharixx lejh direttament bi strumenti ottici.
- Ikkunsidra outputs tal-kuntatt bħala perikoluż biex tmisshom meta t-tagħmir ikun mixgħul.
- Jekk il-kuntatti tal-output relay ikunu meħtiega għal applikazzjonijiet aċċessibbli ta' vultaġġi baxx, żgura livelli kif suppost ta' insulazzjoni.
- Vultaġġi perikoluż jista' jikkawża koriment sever jew mewt.
- Itfi l-enerġija kollha qabel l-installazzjoni, aġġustament, jew it-tnejħiha ta' transfer switch jew xi wieħed mill-komponenti tiegħu.
- Minħabba l-vultaġġ u kurrent perikolużi, GE tirrakkomanda li tekniku ċċertifikat ta' GE jew electrician ikkwalifikat iridu jwettqu l-installazzjoni u l-manutenzjoni tas-switch.

Istruzzjonijiet dwar l-immuntar

- L-installazzjoni trid issir skont il-kodiċi nazzjonali u reġjonali dwar l-elettriku tal-pajjiż inkwistjoni. Dan jista' jkun jeħtieg field marking jew tikkettar addizzjonali biex jiġi definit il-livell li suppost tat-tagħmir għall-protezzjoni personali biex jitnaqqas ir-risku ta' korimenti relatati ma' arc-flashes.
- Żgura li t-tagħmir jiġi installat, operat, u użat għall-funzjoni intenzjonata tiegħu bil-mod spċifikat minn GE.
- Biex tevita l-potenzjal għal koriment personali minħabba perikli tan-nar, żgura li l-unit tiġi mmuntata f'posta suru u/jew go reċipjent adattat.
- Tinstallahiex jekk it-tagħmir ikun bil-ħsara. Eżamina l-kaxxa għal difetti ovvi bħal xquq fil-housing.
- Itfi l-provvista tad-dawl qabel ma tagħmel kwalunkwe konnessjonijiet elettriċi, u żgura li jkun hemm konnessjoni kif suppost mal-ground qabel ma tikkonnettja l-enerġija tal-faċilità mat-tagħmir.
- Tapplikax iktar mir-rating massimu tal-elettriku milli t-tagħmir jista' jifla.
- Ara t-tikketti fuq it-tagħmir u/jew il-manwal(i) qabel ma tapplika l-vultaġġi. Jekk ma tagħmilx hekk, dan jista' jirriżulta fi ħsara lill-propjetà, koriment personali u/jew mewt.
- Kwalunkwe wires u l-wires kollha li ma jkun ux-żgħix użati immedjata ġandhom jiġu insulati kif suppost biex tiżgura li jekk il-provvista tad-dawl tinxtegħel aċċidentalment, dan ma jikkawżax short jew periklu elettriku.

- Biex tevita ī-sara lit-tagħmir jew operat mhux kif suppost, hu rakkomandat li l-conduits metallici kollha jew il-cable shields jiġu konnessi mal-ground f'punt wieħed.
- Agħmel it-terminals kollha tal-miter inaċċessibbli wara l-installazzjoni.
- Ertja t-transformers tal-kurrent (CTs) ground u tal-faži kollha.
- Id-differenza potenzjali bejn is-CTs ground u l-ground bus għandha tkun minima (idealment żero).
- Jekk il-windings sekondarji ma jkunux ertjati, capacitive coupling jista' jippermetti l-vultaġġ sekondarju li jifflowtja sal-vultaġġ tal-mains. Dan jista' joħloq periklu serju għas-sigurtà.
- Aċċerta ruħek li l-logic input wet contacts ikunu konnessi ma' vultaġġi li jkunu taħt l-ispecifikazzjoni tal-vultaġġ massimu ta' 300 V DC.
- Tgħaddix is-signal wires fl-istess conduit jew bundle li minnu jkun għaddej id-dawl mill-mains jew vultaġġ jew kurrenti ta' livell għoli.
- Tikkonnettjax il-filter ground mal-ground tas-sigurtà waqt kwalunkwe testijiet tal-produzzjoni.
- L-użu ta' shorting blocks u fuses hu rakkomandat għal-leads tal-vultaġġ u l-provvista tad-dawl biex tevita kundizzjonijiet perikolużi ta' vultaġġ jew ī-sara lit-transformers tal-kurrent.
- Fejn ikun applikabbi, ix-shorting link bejn il-filter ground u l-ground tas-sigurtà trid titneħha qabel id-dielectric strength test biex tipprotegi t-transient suppression circuitry tal-provvista tad-dawl.
- Qabel tagħmel il-wiring, neħhi l-enerġija tas-CT sekondarju billi tagħmillu short circuit permezz ta' shorting block.
- Is-secondary windings esterni kollha tat-transformer tal-kurrent iridu jkunu ertjati mal-ground bus.
- Taħt l-ebda čirkustanza s-CT secondary windings m'għandhom jitħallew open-circuited, meta jkun għaddej kurrent primarju.
- Li tikkonnettja l-istartjar tal-magna jista' jikkawża lill-generatur biex jistartja. Qabel tikkonnettja, itfi l-ġeneratur.

Istruzzjonijiet dwar l-użu

- Aċċerta ruħek li l-kundizzjonijiet tal-operat (jigħiġieri l-kundizzjonijiet elettriċi u ambjentali) ikunu fil-medda tal-ispecifikazzjoniżielen elenkti fil-manwal(i) tat-tagħmir. Jekk tonqos li tagħmel hekk, dan jista' jikkawża li t-tagħmir ma jaħdimx b'mod normali, tiżviluppalu l-ħsara u/jew iseħħi korriġment personali.
- Thaddimx it-tagħmir bil-protezzjoni tas-sigurtà jew bl-ghażżeen imneħħija, li jkunu gew installati biex jiġi evitat kuntatt aċċidentalni.
- Meta tikkonnettja ma' desktop computer, aċċerta ruħek li t-tagħmir jaqsam miegħu l-istess ground reference. Meta tkun qed tikkonnettja ma' portable computer, hu rakkomandat li tqabbdu permezz tal-batterija interna tiegħu.
- Oqgħod attent mill-possibilità li titlef il-komunikazzjoni waqt il-proċessi tal-bdil tal-firmware.
- Jekk applikabbi, żgura li d-dust covers ikunu installati meta l-fiber ma jkun qed jintuża.
- Konnetturi maħmuġin jew migrufin jistgħu jwasslu għal telf qawwi fuq fiber link.
- Qatt m'għandek tagħmel short-circuit ta' terminal sekondarju.
- F'sistemi ertjati ta' rezistenza hemm rezistenza in series mal-konnessjoni tal-ground tal-provvista biex tillimita l-kurrent tal-ground u biex tippermetti lis-sistema biex tkompli taħdem għal żmien qasir taħt kundizzjonijiet ta' ħsara. Illokalizza l-ħsara u

rrangaha kemm jista' jkun malajr, għax īxsara oħra fuq phase ieħor tirriżulta fi fluss ta' kurrent għoli īx-nafna bejn il-phases permezz taż-żewġ passaġġi tal-ħsara tal-ground.

- Minbarra li tagħmel īxsara lill-mutur, īxsara fil-ground tista' tpoġgi l-motor casing fuq il-potenzjal tal-ground u toħloq periklu għas-sigurtà.
- Ix-xogħol kollu għandu jsir skont il-prattiċi lokali tas-sigurtà tal-provvista tad-dawl u skont il-proċeduri deskritti fl-edizzjoni kurrenti tal-Handbook for Electricity Metering.
- Qatt m'għandek tiftaħ iċ-ċirkuwitu sekondarju ta' live CT. Il-vultaġġ għoli li jinħoloq jista' jirriżulta f'sitwazzjoni perikoluża kemm għall-istaff kif ukoll għat-tagħmir.
- Difett fl-insulazzjoni jista' jippermetti lir-relay case biex tmiss mal-conductors, u dan jista' jikkawża vultaġġi perikoluži tal-ground.

Istruzzjonijiet dwar il-manutenzjoni

- M'hemm l-ebda partijiet fit-taghħmir li l-utent jista' jsewwi. Staff ikkwalifikat biss għandu jaħdem fuq dan it-taghħmir.
- Oqghod attent meta taħdem madwar dan it-taghħmir meta l-vultaġġ ikun live.
- Uża l-kawtela u segwi r-regoli kollha tas-sigurtà meta timmaniġġja, tittestja jew taġġusta t-taghħmir.
- Dejjem għandek tiskonnettja s-sors tal-enerġija qabel u tneħħi l-inputs kollha tal-vultaġġ qabel ma tagħmel xi servicing fuq it-taghħmir.
- Billi l-vultaġġi jistgħu jkunu preżenti ġot-taghħmir anki jekk it-taghħmir ikun mitfi, l-istaff tal-manutenzjoni jeħtieg li jkun familjari mal-perikli assocjati mat-taghħmir elettriku.
- Li tipprova ssolvi l-problemi tat-taghħmir billi tuża metodi mhux rakkmandati mill-manifattur, jista' jirriżulta fi īxsara jew korriement lil persuni u propjetà.
- Jekk ikun meħtieg u biex tevita xokk elettriku, skonnettja l-provvista tad-dawl qabel ma tipprova tibdel il-fuses u/jew il-batteriji. Ibdel il-fuses jew il-batteriji bl-istess tip jew tip ekwivalenti biss, li jkun rakkondat mill-manifattur.
- Batterija gdida tista' tisplodi jekk ma tiġix installata kif suppost.
- L-installazzjoni tal-batterija irid ikun konformi mal-kodiċi nazzjonali u lokali.
- Għandek timmmaniegħha batterija bil-ħsara jew li tkun qed tnixxi b'attenzjoni kbira - iż-żarmahiem, taħraqhiex, ittaqqabbiex, tgħaffiġiex, jew tagħmlilha short-circuit. Jekk inti tmiss l-elettrolit, aħsel il-għida esposta bis-sapun u ilma. Jekk l-elettrolit imiss m'għajnejk, laħlaħ ghajnejk bl-ilma għal 15-il minuta. Jekk tkun ġbidt l-elettrolit man-nifs, mur fejn ikun hemm arja nadifa, u mmonitorja n-nifs u c-ċirkolazzjoni. F'kull każ, fitteż attenżjoni medika immeddatament.
- Iż-żmien u thermal cycling jistgħu eventwalment jikkawżaw tnaqqis tal-qawwa dielectric tal-winding insulation fl-istator winding. Dan jista' jipproduċi passaġġ ta' impedenza baxxa mill-provvista għall-ground li tirriżulta f'kurrenti tal-ground, li jistgħu jkunu pjuttost għoljin f'sistemi ertjati b'mod sod. Dawn jistgħu jikkawżaw īxsara strutturali severa malajr lill-motor stator slots.
- Vultaġġi perikoluži jistgħu jkunu preżenti wara li l-power supply chassis tkun tneħħiet mit-taghħmir. Stenna 10 sekondi sakemm l-enerġija maħżuna tispicċa.
- M'hemm l-ebda manutenzjoni preventiva jew spezzjoni meħtieġa għas-sigurtà. Madankollu, ħalli f'idejn il-fabbrika biex twettaq kwalunkwe tiswija jew manutenzjoni.
- Skonnettja u sakkar is-sorsi kollha tal-enerġija qabel ma tagħmel xi servicing u tneħħi l-komponenti u aġħmel short circuit tat-transformer primaries tal-kurrent qabel is-servicing.

Għal aktar assistenza

Għal appoġġ dwar il-prodott, ikkuntattja ċ-ċentru telefoniku u tal-informazzjoni kif ġej:

GE Grid Solutions

650 Markland Street

Markham, Ontario

Canada L6C 0M1

Telefon għall-Ewropa/Lvant Nofsani/Afrika: +34 94 485 88 54

Telefon b'xejn għall-Amerika ta' Fuq: 1 800 547 8629

Fax: +1 905 927 5098

E-mail globali: multilin.tech@ge.com

E-mail tal-Ewropa: multilin.tech.euro@ge.com

Sit web: <http://www.gegridsolutions.com/multilin>

Informazzjoni ta' Sigurtà u Regolatorja

Kapitlu 2: Prodotti

Dan il-kapitlu jiddeskrivi l-informazzjoni ta' sigurtà specifika għall-kull prodott, f'ordni alfabetiku.

269Plus Relay tal-Ğestjoni tal-Mutur

Biex tevita xokk elettriku, aghmel discharge ta' J201 billi tagħmel short circuit matul il-pins qabel ma tikkonnettja mill-ġdid il-J201 jumper. Din l-għażla għandha tintuża biss meta jkun meħtieg restart immedjat wara lockout trip għall-integrità tal-process jew għas-sigurtà tal-istaff.

Li tagħmel discharge tal-memorja termali tat-269Plus jagħti lir-relay valur mhux realistiku għall-kapaċità termali li jkun fadal fil-mutur u hu possibbli li tagħmel ħsara b'mod termali lill-mutur billi tqabbdu mill-ġdid. Għalhekk, il-protezzjoni kompleta tista' tiġi kompromessa sabiex terġa' tqabbad il-mutur billi tuża din il-karatteristika.

350/345/339 Sistema tal-Protezzjoni tal-Feeder/Transformer/Mutur

Prekawzjonijiet ġenerali dwar is-sigurtà

Attenzjoni: Vultaġġi perikoluži jistgħu jikkawżaw xokk, ħruq jew mewt.

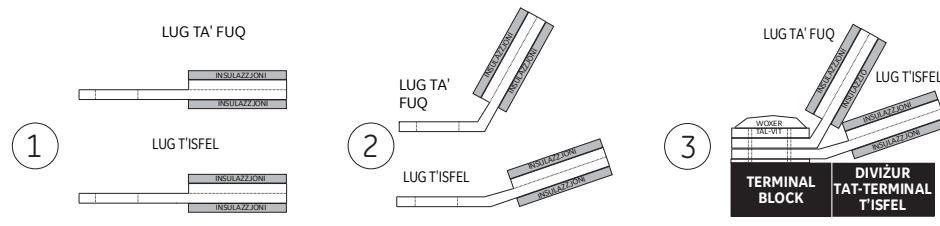
L-istaff tal-installazzjoni/service irid ikun familjari mal-prattici ġenerali tal-ittestjar tat-tagħmir u mal-gharfiex ta' fejn ikun involut xogħol fuq l-elettriku, u l-prekawzjonijiet tas-sigurtà jridu jiġu segwiti.

Minbarra l-prekawzjonijiet tas-sigurtà msemija, il-konnessjonijiet kollha tal-elettriku li jkunu saru, iridu jirrispettar il-kodiċi elettrika applikabbli tal-ġurisdizzjoni lokali.

Qabel taħdem fuq is-CTs, dawn iridu jiġu short-circuited.

Identifikazzjoni tat-terminal

Meta tinstalla żewġ lugs fuq terminal wieħed, iż-żewġ lugs iridu jkunu bin-naħha tal-lemin thares 'il fuq kif muri fil-figura li ġeċċa. Dan biex tiżgura li t-terminal block adjaċenti t'isfel ma jinterferexxix mal-korp tal-lug.



ATTENZJONI: Qabel taħdem fuq is-CTs, dawn IRIDU jiġu short-circuited.

ATTENZJONI: Ivverifika li n-nominal input current tar-relay ta' 1 A jew 5 A ikun jaqbel mar-rating sekondarju tas-CTs ikkonnnettjati. CTs mhux imqabbla jistgħu jirriżultaw fi ħsara lit-tagħmir jew protezzjoni inadegwata.

Control power

ATTENZJONI: Il-control power ipprovdut lir-relay irid jaqbel mal-medda tal-provvista ta' dawl installata. Jekk il-vultaġġ applikat ma jkunx jaqbel, tista' sseħħi ħsara lill-unit.

Il-grounds kollha JRIDU jiġu kkonnnettjati għal operat bla periklu u operat normali irrispettivament mit-tip ta' control power.

It-tikketta li tinsab fuq ir-relay tispecifika l-kodiċi tal-ordni jew in-numru tal-mudell tagħha. Il-medda tal-operat tal-provvista tad-dawl installata se tkun waħda minn dawn li ġejjin:

LO: 24 sa 48 V DC (Firxa Nominali: 20 sa 60 V DC)

HI: 125 sa 250 V DC/ 120 sa 240 V AC (Firxa Nominali: 84 sa 250 V DC/60 sa 300 V AC)

ATTENZJONI: Ir-relay chassis ground terminals għandhom ikunu kkonnnettjati direttament mal-ground bus, billi jintuża l-iqsar passaġġ prattikabbli. Tinned copper, braided, shielding u bonding cable għandu jintuża. Bħala minimu, 96 strands ta' numru 34 AWG għandhom jintużaw. Numru tal-katalgu Belden 8660 hu adattat.

ATTENZJONI: Iżola l-enerġija qabel is-servicing.

ATTENZJONI: Aċċerta ruħek li jkun hemm polarità korretta fuq il-konnessjonijiet tal-contact input u tikkonnettja l-ebda contact input circuits mal-ground għax inkella r-relay hardware tista' tiġri lu l-ħsara.

ATTENZJONI: Biex tiżgura li l-tagħmir kollu f'daisy-chain ikun fl-istess potenzjal, hu essenzjali li t-terminals komuni ta' kull RS485 port ikunu marbutin ma' xulxin u ertjati darba biss, fil-master jew fis-slave. Jekk tonqos li tagħmel hekk, dan jista' jirriżulta fil-komunikazzjoni intermittenti jew li ma jaslux.

Pjattaforma tar-Relay tal-Kontroll u Protezzjoni tas-Serje 8 (845/850/850R/869/889)

PERIKLU:

Aċċerta ruħek li l-konnessjonijiet kollha għall-prodott ikunu korretti biex tevita riskju ta' xokk u/jew nar aċċidental, pereżempju bħal dak li jista jinħoloq minn vultaġġ għoli kkonnnettjat mat-terminals ta' vultaġġ baxx.

Segwi r-rekwiżiti ta' dan il-manwal, li jinkludu d-daqs u t-tip adegwaw tal-wiring, terminal torque settings, vultaġġ, current magnitudes applikati, u iżolazzjoni/clearance adattati fil-wiring estern minn voltage circuits minn għoli għal baxx.

Uža t-tagħmir biss għall-iskop u l-applikazzjoni intenzjonati tagħha.

Żgura li l-ground paths ma jkunux kompromessi għal skopijiet ta' sigurtà matul l-operat u s-service tat-tagħmir.

Aċċerta ruhek li l-control power applikat lit-tagħmir, il-kurrent AC, u l-input tal-vultaġġ ikun jaqbel mar-ratings specifikati fuq ir-relay nameplate. Tapplikax kurrent jew vultaġġ li jkun jaqbeż il-limiti speċifikati.

Staff ikkwalifikat biss għandu jħaddem it-tagħmir. Staff bħal dan irid ikun familjari sew mas-sinjalji ta' attenżjoni u t-twissijiet kollha tas-sigurtà f'dan il-manwal u mar-regolamenti applikabbi tal-pajjiż, dawk reġjonali, tal-utility, u r-regolamenti tas-sigurtà tal-impjant.

Jista' jkun hemm vultaġġi perikolużi fil-power supply u fil-konnessjoni tat-tagħmir ma' transformers tal-kurrent, transformers tal-vultaġġ, control, u test circuit terminals. Kun żgur li s-sorsi kollha ta' dawn il-vultaġġi jkunu iżolati qabel ma tipprova taħdem fuq it-tagħmir.

Jista' jkun hemm vultaġġi perikolużi meta tiftaħ iċ-ċirkuwit sekondarji ta' live current transformers. Kun żgur li ċ-ċirkuwit sekondarji tat-transformers tal-kurrent jiġu shorted out qabel ma tagħmel jew tneħhi kwalunkwe konnessjoni mal-current transformer (CT) input terminals tat-tagħmir.

Għal testijiet b'tagħmir tat-test sekondarju, aċċerta ruhek li l-ebda sorsi oħrajn ta' vultaġġi jew kurrenti ma jkunu konnessi ma' tagħmir bħal dan, u li t-trip u close commands għas-circuit breakers jew tagħmir ieħor tas-switching ikunu iżolati, tħlief jekk dan ma jkunx meħtieġ mill-proċedura tat-test u jkun speċifikat mill-proċedura xierqa tal-utility/impjant.

Meta t-tagħmir jintuża biex jikkontrolla tagħmir primarju, bħal circuit breakers, isolators, u tagħmir ieħor tas-switching, iċ-ċirkuwit kollha tal-kontroll mit-tagħmir għat-taqba tagħmir primarju, iridu jkunu iżolati waqt li l-istaff ikun qed jaħdem fuq u madwar dan it-tagħmir primarju, biex jipprev jenu kwalunkwe kmand involontarju minn dan it-tagħmir.

Uža skonnettjar estern biex tiżola l-mains voltage supply.

AVVIŻ: Itfi l-control power qabel ma toħroġ 'il barra jew iddaħħal mill-ġdid ir-relay biex tippreveni operat hażin.

ATTENZJONI/TWISSIJIET: Jekk iddaħħal modulu ta' tip mhux korrett ġo slot, dan jista' jirriżulta f'korriġment personali, ħsara lill-unit jew lit-tagħmir ikkonnettjat, jew operat mhux mixtieq.

ATTENZJONI/TWISSIJIET: Ivverifika li n-nominal input current tar-relay ta' 1 A jew 5 A ikun jaqbel mar-rating sekondarju tas-CTs ikkonnettjati. CTs mhux imqabbla jistgħu jirriżultaw fi ħsara lit-tagħmir jew protezzjoni inadegwata.

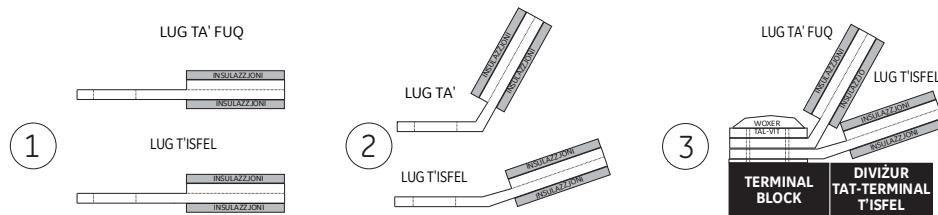
ATTENZJONI:

IMPORTANTI: Il-phase u l-ground current inputs ikej lu b'mod korrett sa 46 darba il-current input nominal rating. Time overcurrent curves isiru linji orizzontali għal kurrenti 'l fuq minn 20 x PKP.

ATTENZJONI:

Kun żgur li l-ewwel karattru fuq it-terminal strip tikkorrispondi mal-post tal-slot identifikat fuq is-silkscreen chassis.

AVVIŻ: Meta tinstalla żewġ lugs fuq terminal wieħed, iż-żewġ lugs iridu jkunu "right side up" kif muri fil-figura "Dawwar il-Lugs b'Mod Korrett" hawn taħt. Dan biex tiżgura li t-terminal block adjaċenti t'isfel ma jinterferexxix mal-korp tal-lug.



MHUX SKONT

ATTENZJONI: Il-control power ipprovudut lir-relay irid jaqbel mal-medda tal-provvista ta' dawl installata. Jekk il-vultaġġ applikat ma jkunx jaqbel, tista' sseħħi ħsara lill-unit. Il-grounds kollha JRIDU jiġu kkonnnettjati għal operat normali irrisspettivament mit-tip ta' provvista ta' control power.

ATTENZJONI: Ir-relay għandha tiġi kkonnnettjata direttament mal-ground bus, billi jintuża l-iqsar passaġġġ prattikabbli. Tinned copper, braided, shielding u bonding cable għandu jintuża. Bħala minimu, 96 strands ta' numru 34 AWG għandhom jintużaw. Numru tal-katalgu Belden 8660 hu adattat.

A60 Arc Flash System

ATTENZJONI:

L-istaff tal-installazzjoni/service irid ikun familjari mal-prattiċi ġenerali tal-ittestjar tat-tagħmir u mal-gharfien ta' fejn ikun involut xogħol fuq l-elettriku, u l-prekawzjonijiet tas-sigurtà jridu jiġu segwiti.

Minbarra l-prekawzjonijiet tas-sigurtà msemija, il-konnessjonijiet kollha tal-elettriku li jkunu saru, iridu jirrispettaw il-kodiċi elettrika applikabbli tal-ġurisdizzjoni lokali.

Hu rakkomandat li field external switch, circuit breaker jiġi konness qrib it-tagħmir bħala mezz li jiskonnettja l-enerġija. Is-switch estern jew circuit breaker jintgħażel skont il-power rating tal-A60.

TWISSIJA:

Dan il-prodott fih innifsu muhuwiex sostitut għal Tagħmir Protettiv Personal (PPE). Madankollu, jista' jtuża fil-komputazzjoni ta' analizi ta' Arc flash spċċifika għas-sit biex jiddetermina kodici adattata ta' Kategorija ta' Tnaqqis tal-Periklu għall-installazzjoni. Il-prodott A60 hu maħsub biex jissodisfa protective relay standards kif deskritt fid-data sheet tal-prodott.

- L-alarm relay output irid jiġi kkonnnettjat ma' tagħmir estern biex jimmonitorja l-kundizzjoni tal-A60.
- Installs l-A60 f'kompartiment bl-illokkjar biex tevita tbaghħbis tas-settings.

ATTENZJONI: L-A60 unit irid jiġi installat fil-kompartiment tal-vultaġġ baxx tas-switchgear.

AVVIŻ: It-tagħmir AFS irid jiġi installat f'electrical enclosure b'aċċess awtorizzat.

ATTENZJONI: Hu rakkomandat li field external switch, circuit breaker jiġi konness qrib it-tagħmir bħala mezz li jiskonnettja l-enerġija. Is-switch estern jew circuit breaker se jintgħażel skont il-power rating tal-A60.

AVVIŻ: Il-konnessjonijiet kollha tal-protective earth iridu jispicċaw b'wire aħdar u isfar.

B95^{Plus} Sistema tal-Protezzjoni Bus

ATTENZJONI:

L-užu ta' Omega-level safety shoes, ingwanti tas-sigurtà, nuċċalijiet tas-sigurtà u lbies protettiv hu rakkomandat waqt l-installazzjoni tat-tagħmir, il-manutenzjoni u s-servicing.

Jekk tonqos li tosserva u ssegwi l-istruzzjonijiet ipprovdu fil-manwal tal-istruzzjonijiet, dan jista' jikkawża ħsara lit-tagħmir u jista' jwassal għal ħsara lill-propjetà, koriment personali u/jew mewt.

Qabel ma tipprova tuža t-tagħmir, irrevedi l-indikaturi kollha tal-periklu u tal-attenzjoni.

Jekk it-tagħmir jintuża b'mod mhux spċifikat mill-manifattur jew jekk jaħdem b'mod anormali, ipproċedi b'attenzjoni. Inkella, il-protezzjoni pprovdua mit-tagħmir tista' ma taħdimx tajjeb u tista' tirizulta fi ħsara u/jew koriment.

Vultagġi perikoluži jistgħu jikkawżaw xokk, tħruq jew mewt.

L-istaff tal-installazzjoni/service irid jkun familjari mal-prattiċi ġeneralji tal-it-testjar tat-tagħmir u mal-ġħarfiex ta' fejn ikun involut xogħol fuq l-elettriku. Il-prekawzjonijiet tas-sigurtà jridu jiġu segwiti.

Qabel ma twettaq spezzjonijiet viżwali, testijiet, jew manutenzjoni perjodika fuq dan it-tagħmir jew cirkuwuti assoċjati, iżola jew skonnettja c-ċirkuwuti live kollha u s-sorsi ta' energija elettrika.

Jekk ma titfix it-tagħmir qabel ma tneħħi l-konnessjonijiet tal-provvista tad-dawl, dan jista' jwassal għal espożizzjoni għal vultagġi perikoluži li jikkawżaw koriment jew mewt.

It-tagħmir kollu rakkomandat li jista' jiġi grounded, għandu u jrid ikollu grounding path affidabbli u mhux kompromess, għal skopijiet ta' sigurtà, protezzjoni kontra interferenza elettromanjetika u operat kif suppost tat-tagħmir.

Il-grounds tat-tagħmir għandhom ikunu mwaħħlin ma' xulxin u kkonnnettjati mas-sistema ewlenja tal-ground tal-facilità għall-enerġija primarja.

Żomm il-ground leads qosra kemm jista' jkun.

Il-ground terminal tat-tagħmir irid ikun grounded il-hin kollu waqt l-operat tat-tagħmir u waqt is-servicing.

Minbarra l-prekawzjonijiet tas-sigurtà msemmija, il-konnessjonijiet kollha tal-elettriku li jkunu saru, iridu jirrispettaw il-kodiċi elettrika applikabbli tal-ġurisdizzjoni lokali.

Trasmettituri LED huma kklassifikati bħala IEC 60825-1 Limitu ta' Emissjonijiet Aċċessibbli (AEL) Klassi 1M. Tagħmir ta' Klassi 1M hu kkunsidrat li muhiex perikoluż għal għajnejn mingħajr protezzjoni. Tharisx lejh direttament bi strumenti ottici.

Qabel taħdem fuq current transformers (CTs), aghħmlilhom short-circuit.

Klassi tal-laser: Klassi 1. Ara l-figura hawn taħt.



Tagħmir ta' Klassi 1 hu kkunsidrat li muhiex perikoluż għal għajnejn mingħajr protezzjoni. Tharisx lejh direttament bi strumenti ottici.

TWISSIJA: Żgura li l-enerġija ma' tkun live meta tikkonnettja l-wires mal-unit, inkella koriment jew mewt jistgħu jseħħu.

BUS2000 Protezzjoni tal-Busbar

Il-protezzjoni differenzjali tal-busbar utilizza bi-stable relays biex tagħmel redirection tat-trip signals skont substation topology li tkun tinbidel. F'każ ta' diversi cabinets għall-installazzjoni tar-relays, hu importanti hafna li jiġi żgurat li jkun hemm biss sors wieħed ta' energija (il-batterija tas-substation) li tintuża għall-protezzjoni tal-bus bar. Jekk jintużaw żewġ sorsi DC, dan għandu jiġi indikat fl-ispeċifikazzjonijiet sabiex jiġu analizzati l-istati kollha possibbli tas-substation u biex jiġi żgurat li l-poles tal-batteriji qatt ma jiġu f'kuntatt elettriku. Jekk tonqos li tagħmel hekk, dan jista' jagħmel hsara lill-protezzjoni tal-bus, lis-substation cabling, lill-batteriji jew jikkawża korriement lill-istaff. Il-manifattur mhux ser ikun responsabbi għal kwalukwe obbligazzjonijiet, u għall-ebda claim ta' kwalunkwe tip, li jirriżultaw minn užu ħażin tas-sistema.

C264

Rekwiziti ta' Sigurtà Elettrika

L-ittestjar għall-insulazzjoni jista' jħalli l-kapasiters iċċarġjati f'livelli ta' vultaġġġ perikoluži. Waqq'a' c-ċārg fil-kapasiters billi tnaqqas il-vultaġġi għall-ittestjar għal żero qabel ma tiskonnettja l-leads.

It-tagħmir irid jiġi mnaddaf biss meta jkun de-energizzat bl-użu ta' biċċa drapp mingħajr tniex kemxejn imxarrba bl-ilma biss.

Il-port tal-USB serjali fuq quddiem huwa intenzjonat għal skop ta' manutenzjoni biss. Huwa iż-żolat għal-livell ELV u mhuwiex intenzjonat għal konnessjoni mill-utent. Għandhom jittieħdu l-prekawzjonijiet ESD meta dan jiġi aċċessat.

Installazzjoni

Dejjem uža terminazzjonijiet tat-tip krimp insulati għal konnessjoni tal-vultaġġ u tal-kurrent.

Żewġ wajers biss jistgħu jiġi invitati flimkien fuq kwalunkwe wieħed mill-konnetturi.

Il-wajers tas-sinjal u tal-komunikazzjoni AC u DC għandhom jużaw kejbil bi protezzjoni separat.

Il-wajers għandhom jiġi konnessi mal-konnetturi provvista tal-energija mhux ipplaggjati. Kull sinjal tal-wajer irid jiġi ttestjat qabel ma jiġi pplaggjati u mwaħħla l-konnetturi.

Il-konnetturi jridu jiġi mwaħħla fuq il-kaxxa bil-viti disponibbli f'kull parti tat-tarf tal-konnetturi.

Ertjar

Id-daqs minimu tal-wajer tal-PCT (Terminal tal-Konduttur Protettiv) huwa 2.5 mm^2 għal pajjiżi li l-provvista tal-mains tagħhom hija 230 V u 3.3 mm^2 għal pajjiżi li l-provvista tal-mains tagħhom hija 110 V. Dan jista' jinqabeż minn regolamenti dwar il-mogħdija tal-wajers lokali jew tal-pajjiż.

L-użu ta' locknut jew mekkaniżmu simili biex tiġi żgurata l-integrità ta' PCT konness bl-istuds.

Biex jinżammu l-karatteristiċi tas-sigurtà tat-tagħmir, huwa essenzjali li l-konduttur protettiv (ert) ma jidix iddisturbat meta jkunu qed jiġi kkonnettjati jew skonnettjati l-kondutturi tal-ert funzjonali bħal skrins tal-kejbil, mal-istud tal-PCT.

Fuses tal-Vultaġġ

Għal protezzjoni tal-fuse esterna, jista' jintuża tip ta' fuse HRC b'kurrent nominali ta' 16 A u klassifikazzjoni ta' DC minima ta' 220 V DC tista' tintuża għall-provvista awżiljari (pereżempju NIT jew TIA tat-tip b'tikka ħamra).

Iċ-ċirwiti tal-input digiṭali għandhom jiġu protetti minn fuse NIT jew TIA b'kapaċitā ta' qsim għolja bi klassifikazzjoni massima ta' 16 A. It-transformers tal-kurrent qatt ma jridu jiġu fused għax jekk jiġu soġġetti għal cirkwit miftuh jistgħu jipproċu vultaġġi ta' periklu letali. Ćirkwiti oħra jistgħu jiġi fused b'mod xieraq sabiex jiġi protett il-wire użat.

Dekummissjonar

Qabel id-dekummissjonar, iżola kompletament il-provvisti tal-elettriku tat-tagħmir (iż-żewġ estremi ta' kwalunkwe provvista DC). L-input tal-provvista awżiljarju jista' jkollu kapasiters paralleli, li xorta jistgħu jiġi ċċarġjati. Biex tevita xokk elettriku, waqqa' ċ-ċarġ tal-kapasiters billi tuża t-terminali esterni qabel id-dekummissjonar.

Titjib/Servizz ta' Manutenzjoni

Iddaħħalx jew tiġibid lura moduli, PCBs jew bords tal-espansjoni mit-tagħmir waqt li jkun enerġizzat, għax dan jista' jikkawża fi ħsara lit-tagħmir. Jiġi wkoll esposti vultaġġi live li jkunu perikoluži, u b'hekk il-persunal ikun f'periklu.

Moduli u assemblies interni jistgħu jkunu tqal u jista' jkollhom truf bil-ponta jew li jaqtgħu. Oqgħod attent meta ddaħħal moduli ġewwa l-IED jew toħroġhom barra mill-IED.

Persunal kwalifikat biss jista' jwettaq operazzjoni ta' manutenzjoni. Dejjem żomm il-bords mill-ġnub tagħhom: Tmissx in-naħha tal-komponent jew in-naħha tal-issaldjar u imxi mal-prekawzjonijiet kontra l-istatiċċità.

C90^{Plus} Kontrollur tal-Loġika tal-Awtomazzjoni

Qabel jitneħha l-modulu AC, iċ-ċirkuwaitu sekondarju tas-CT għandu jiġi short circuited sabiex tiġi evitata kundizzjoni ta' cirkuwaitu miftuh fuq CT.

Staff ikkwalifikat tas-servizz biss jista' jaqla' u jdaħħal il-modulu meta l-control power ikun tnejha mill-unit. Jekk tonqos li tiżgura li l-provvista tad-dawl tkun skonnettjata, dan jista' jagħmel ħsara b'mod permanenti lit-tagħmir u jirriżulta f'korriġment personali.

Jekk iddaħħal modulu ta' tip mhux korrett go slot, dan jista' jirriżulta f'korriġment personali, ħsara lill-unit jew lit-tagħmir ikkonnettjat, jew operat mhux mixtieq!

D.20 RIO

Segwi l-prekawzjonijiet kollha tas-sigurtà u l-istruzzjonijiet fil-manwal ta' D.20.

Staff ikkwalifikat biss għandu jaħdem fuq id-D.20 DNA. L-istaff tal-manutenzjoni għandu jkun familjari mat-teknoloġija u l-perikli assoċjati ma' tagħmir elettriku.

Qatt m'għandek taħdem waħdekk.

Qabel ma twettaq spezzjonijiet viżwali, testijiet, jew manutenzjoni fuq dan it-tagħmir, iżola jew skonnettja ċ-ċirkuwaiti live perikoluži kollha u s-sorsi ta' enerġija elettrika. Assumi li ċ-ċirkuwaiti kollha huma ħajjin sakemm ikunu ġew kompletament de-energized, ittestjati, u tagged. Agħti attenżjoni partikulari għad-disinn tas-sistema tal-enerġija. Ikkunsidra s-sorsi kollha ta' enerġija, li tinkludi l-possibbiltà ta' back feed.

Itfi l-enerġija kollha li tkun tforni lit-tagħmir li fih id-D.20 DNA ikun se jiġi installat qabel l-installazzjoni u l-wiring tad-D.20 DNA.

Aħdem biss mis-sors ta' energija spċifikata fuq il-modulu tal-provvista ta' dawl installata.

Oqgħod attent minn perikli potenzjali u ilbes tagħmir protettiv personali.

It-thaddim b'success ta' dan it-tagħmir jiddeppendi fuq immaniggjar, installazzjoni, u operat kif suppost. Li tittraskura r-rekwiziti fundamentali tal-installazzjoni jista' jwassal għal korriġment personali kif ukoll ħsara lit-tagħmir elettriku jew propjetà oħra.

L-AC voltage terminals kollha huma protetti minn kuntatt aċċidentalni minn protezzjoni mekkanika tas-sigurtà.

Il-komponenti elettronici kollha fid-D.20 DNA huma suxxettibbli għal ħsara minn ħruġ eletrostatiku. Biex tiġi evitata ħsara meta timmaniġġja dan il-prodott, uža proċeduri approvati li jikkontrollaw il-ħruġ eletrostatiku.

Vultaġġi perikolużi jistgħu jikkawżaw xokk, ħruq jew mewt. Biex tevita espożizzjoni għal vultaġġi perikoluż, skonnettja u sakkar is-sorsi kollha tal-enerġija qabel ma tagħmel xi servicing u tneħħi l-komponenti.

Jekk id-D.20 DNA jintuża b'mod mhux spċifikat f'dan il-manwal, il-protezzjoni pprovduta mit-tagħmir tista' ma taħdimx tajjeb.

Tibdil jew modifikazzjonijiet li jsiru fil-unit u li ma jkun ux awtorizzati minn GE Digital Energy jistgħu jinvalidaw il-garanzija.

ATTENZJONI, WIĆĊ JAĦRAQ: Meta l-unit tkun qed taħdem 'il fuq minn temperatura ambjentali ta' 68 °C, huma rakkomandati prekawzjonijiet siguri tal-immaniġġjar biex tipprevjeni ħruq.

ATTENZJONI: Eżamina d-dokumentazzjoni pprovduta mill-manifattur li tikkumpanja l-power supply unit tiegħek qabel l-installazzjoni. Aċċerta ruħek li inti tkun konformi mal-istruzzjonijiet kollha tas-sigurtà pprovdutu.

ATTENZJONI: L-Auxiliary terminals u/jew l-enerġija minn ġod-D.20 port m'għandhomx jiġu loaded mill-peripherals biex jaqbżu 165 W.

DGC C/V/M Kontollur tal-Bank tal-Kapasiter/Kontollur tar-Regolatur tal-Vultaġġ/Kamp RTU

Prekawzjonijiet ġenerali dwar is-sigurtà

Aqra tajjeb u bir-reqqa din il-folja ta' istruzzjonijiet u l-manwal tal-prodott qabel ma tipprezzi, thaddem, jew tagħmel xi manutenzjoni fuq id-DGC Controller. Iffamiljarizza ruħek mal-“INFORMAZZJONI DWAR IS-SIGURTÀ” fuq din il-paġna.

It-tagħmir kopert minn din il-publikazzjoni jrid jiġi installat, imħaddem, u jingħata manutenzjoni minn staff ikkwalifikat li jkollu għarfien fir-rigward tal-installazzjoni, l-operat u l-manutenzjoni ta' tagħmir tat-tip overhead electric power distribution, flimkien mal-perikli assoċċjati miegħu.

L-utent għandu jkun responsabbi biex jiżgura l-integrità ta' kwalunkwe konnessjonijiet ta' Protective conductors qabel ma jwettaq azzjonijiet oħrajn.

Hi r-responsabbiltà tal-utent li jiċċekkja r-ratings tat-tagħmir u l-istruzzjonijiet tal-operat/ l-istruzzjonijiet tal-Installazzjoni qabel l-ikkummissjoner u s-service.

Qabel is-servicing/ikkummissjoner, aċċerta ruħek li l-Protective Earth (PE) conductor iku ikkonnettja mal-Earth Ground qabel ma twettaq kwalunkwe xogħol

Dan il-prodott jirrikjedi skonnettjar esterna biex tiżola l-mains voltage supply.

Żgura li l-protective earth (PE) terminal iku adattat b'daqi rakkomandat ta' wire minimu ta' 14 awg. Il-(PE) terminal lug irid jiġi ssikkat b' #8 stud b'torque meħtieġa ta' 18-20 in/lb.

Qabel ma tibda x-xogħol fuq CTs' ccts, dawn għandhom jiġu short circuited.

Dan il-prodott hu rated għal livelli ta' emissionijiet ta' Klassi A u għandu jintuża esklusivament f'ambjenti ta' Utility jew Substation. M'għandux jintuża qrib tagħmir elettroniku rated għal livelli ta' Klassi B.

L-integrazzjoni ta' untested radio ġo OEM module tista' tirriżulta fid-deterjorazzjoni tal-prestazzjoni funzjonali minn-habba l-effetti mhux maġħrufa ta' immunità RF. Bħala minimu, ir-radju irid ikun konformi mad-Direttiva R&TTE u FCC u Industry Canada rregistrata u jirrispetta r-regolamenti RF lokali għall-Ewropa u l-Amerika ta' Fuq. Il-rating primarju massimu tar-radju ma jistax jaqbex 13.8 VDC 12 W ta' operat kontinwu u @2 A max transmitting current.

L-antenna pprovdu ma tridx tinbidel ma' tip differenti. Li twaħħal antenna differenti se jinvalida l-approvazzjoni tal-FCC u IC u l-FCC /IC ID ma jkunx jista' jiġi kkunsidrat aktar.

Meta Mgħammar b'Radju rated għall-Amerika ta' Fuq

- Għar-radju MDS iNETII Fih Transmitte b'ID tal-FCC: E5MDS-INETII/CAN 3738A-INETII
- Għar-Radju MDS TransNet Fih Transmitter b'ID tal-FCC: E5MDS-EL805/IC: 3738A 12122
- Għar-radju MDS SD4 Fih Transmitter b'ID tal-FCC: E5MDS-SD4/IC: 101D-SD4

ATTENZJONI:

- Żgura li dan il-prodott ikun adattat bi skonnettjar estern li jkun protett minn protezzjoni adegwata ta' branch circuit.
- Qabel tixegħlu, żgura li l-PE stud ikun konness mal-earth ground skont il-prekawzjonijiet ġenerali tas-sigurtà f'dan il-manwal.
- -Ibdel kwalunkwe fuses bir-rating u t-tip korretti skont id-diagram terminal jew kif spifikat fil-manwal tal-prodott. Attenzjoni: Qabel ma tibdel il-fuses, aċċerta ruħek li l-external disconnect switch ikun skonnettjat b'mod sigur.

PERIKLU:

Uža sheath banana plugs, ara l-figura li ġejja "Banana plugs", meta tforni vultaġġ biex tqabbad il-DGC Controller permezz tal-power terminals esterni (panel ta' quddiem).



Fuses

Fuses Użati:

Sors ta' Vultaġġ Intern: FUSE 3 A/250 V 1/4" X 1-1/4" CARTRIDGEGE P/N: 0901-0015, COPPER BUSHMANN P/N: AGC-3

Sors ta' Vultaġġ Estern: FUSE 3 A/250 V 1/4" X 1-1/4" CARTRIDGE GE P/N: 0901-0015, COPPER BUSHMANN P/N: AGC-3

Mekkaniżmu tas-Switch: FUSE FAST ACTING 6.3 MMX32.0 MM 250 V 6 A GE P/N: 0901-0086, COPPER BUSHMANN P/N: AGC-6-R

DGCM

ATTENZJONI:

Uža sistema ta' lift li jkun fiha side rails/bucket biex tnaqqas il-periklu ta' waqgħat, aktar milli tuża mezzi oħrajn meta tinstalla jew tagħmel servicing.

Tiskonnettjax power connectors fuq id-DGCM meta s-sistema tkun fuq LIVE.

TWISIJA: L-installaturi jridu jsegwu r-rekiżi regjonal u/jew il-politiki tal-kumpanija fir-rigward ta' PRATTI ĊI TA' XOGĦOL MINGħAJR PERIKLU. L-użu ta' PPE xieraq u adegwat hu obbligatorju. Meta timmanta dan il-unit fuq arblu jew f'għoli ta' aktar minn 6 piedi, tagħmir adegwat ta' lift irid jintuża biex tnaqqas il-possibbiltà ta' periklu ta' waqgħat.

DGCS/R Kontollur/Recloser tas-Swiċċ

Prekawzjonijiet ġenerali dwar is-sigurtà

ATTENZJONI:

Aqra tajjeb u bir-reqqa din il-folja ta' istruzzjonijiet u l-manwal tal-prodott qabel ma tiprogramma, thaddem, jew tagħmel xi manutenzjoni fuq id-DGC Controller. Iffamiljarizza ruhek mal-“INFORMAZZJONI DWAR IS-SIGURTÀ” fuq din il-paġna.

It-tagħmir kopert minn din il-pubblikkazzjoni jrid jiġi installat, imħaddem, u jingħata manutenzjoni minn staff ikkwalifikat li jkollu għarfien fir-rigward tal-installazzjoni, l-operat u l-manutenzjoni ta' tagħmir tat-tip overhead electric power distribution, flimkien mal-perikli assoċċjati miegħu.

L-utent għandu jkun responsabbi biex jiżgura l-integrità ta' kwalunkwe konnessjonijiet ta' Protective conductors qabel ma jwettaq azzjonijiet oħrajn.

Hi r-responsabbiltà tal-utent li jiċċekkja r-ratings tat-tagħmir u l-Istruzzjonijiet tal-operat/ l-Istruzzjonijiet tal-Installazzjoni qabel l-ikkummissjonar u s-service.

Qabel is-servicing/ikkummissjonar, aċċerta ruħek li l-Protective Earth (PE) conductor ikun ikkonnettjat mal-Earth Ground qabel ma twettaq kwalunkwe xogħol

Dan il-prodott jirrikjedi skonnettjar esterna biex tizola l-mains voltage supply.

Żgura li l-protective earth (PE) terminal ikun adattat b'daq s-rakkommandat ta' wire minimu ta' 14 awg. II-(PE) terminal lug irid jiġi ssikkat b' #8 stud b'torque meħtieġa ta' 18-20 in/lb.

Qabel ma tibda x-xogħol fuq CTs' ccts, dawn għandhom jiġu short circuited.

Aċċerta ruħek li tikkuntattja lill-utent remot qabel ma tqorrob lejn id-DGCR biex twettaq xogħol lokali.

Uža sistema ta' lift li jkun fiha side rails/bucket biex tnaqqas il-periklu ta' waqgħat, aktar milli tuża mezzi oħrajn meta tinstalla jew tagħmel servicing.

Tiskonnettjax power connectors fuq id-DGCR meta s-sistema tkun fuq LIVE.

Żgura li d-DGCS/DGCR outer cabinet jerga' jinqafel wara li jitlesta s-service lokali

Dan il-prodott hu rated għal livelli ta' emissionijiet ta' Klassi A u għandu jintuża esklusivament f'ambjenti ta' Utility jew Substation. M'għandux jintuża qrib tagħmir elettroniku rated għal livelli ta' Klassi B.

L-integrazzjoni ta' untested radio go OEM module tista' tirriżulta fid-deterjorazzjoni tal-prestazzjoni funzjonali minħabba l-effetti mhux magħrufa ta' immunità RF. Bħala minimu, ir-radju irid ikun konformi mad-Direttiva R&TTE u FCC u Industry Canada rregistrata u jirrispetta r-regolamenti RF lokali għall-Ewropa u l-Amerika ta' Fuq. Il-rating primarju massimu tar-radju ma jistax jaqbeż 13.8 VDC 12 W ta' operat kontinwu u @2 A max transmitting current.

L-antenna pprovduta ma tridx tinbidel ma' tip differenti. Li twaħħal antenna differenti se jinvalida l-approvazzjoni tal-FCC u IC u l-FCC /IC ID ma jkunx jista' jiġi kkunsidrat aktar.

Meta Mgħammar b'Radju rated għall-Amerika ta' Fuq

- Għar-radju MDS iNETII Fih Transmitte b'ID tal-FCC:
 - E5MDS-INETII/CAN 3738A-INETII
- Għar-Radju MDS TransNet Fih Transmitter b'ID tal-FCC:
 - E5MDS-EL805/IC: 3738A 12122
- Għar-radju MDS SD4 Fih Transmitter b'ID tal-FCC:
 - E5MDS-SD4/IC: 101D-SD4

ATTENZJONI:

BATTERIJA: L-onboard battery tista' tinbidel biss billi jintuża l-istess tip ta' mudell. Kwalunkwe batteriji oħrajn użati jistgħu ma jipprovdix is-sigurtà jew il-prestazzjoni meħtieġa.

Fuses użati

Sors ta' Vultaġġ Intern:

- FUSE 3 A/250 V 1/4" X 1-1/4" CARTRIDGE P/N: 0901-0015, COPPER BUSHMANN
P/N: AGC-3

Mekkaniżmu tas-Swiċċ

- FUSE FAST ACTING 6.3 MMX32.0 MM 250 V 6 AGE P/N: 0901-0086, COPPER
BUSHMANN
P/N: AGC-6-R

Batterija

Batterija:

- Manifattur: Odyssey
- P/N tal-Manifattur: PC310
- Deskriżzjoni: BATTERY DRY CELL 101X86X138 MM 12 V 8 AH HIGH_TEMP
M4_RECEPACLE

Backup tal-Batterija:

- Vultaġġ: 24 VDC (żewġ batteriji ta' 12 V)
- Kapaċitā: 8 sighat
- Iċċargjar: Kontinwament ikkonnettjati ma' smart charging unit
- Allarmi: LED u messaġgi ta' allarm
- Test tal-Batterija: Programmabbi permezz tas-setup menu tas-sistema

ATTENZJONI: Ibdel il-batterija b'waħda tal-istess mudell u tip. Meta tibdel il-batterija, accerta ruhek li l-ghatu tal-metall jerġa' jintuża biex tinkiseb l-enerġija mill-batteriji. Żgura li l-ghatjien tal-lastku tat-terminals tal-batterija jerġgħu jintużaw biex tevita short circuits accidentally.

DGP Protezzjoni tal-Ğeneratur Dígitali

Hu essenzjali li l-jumpers jiddaħħlu fuq it-test plug terminals fuq in-naħha tas-sistema li jkunu kkonnettjati mal-CT sekondarju. Jekk dawn il-jumpers jithallew barra, il-vultaġġi għolja ser jikkawżaw periklu serju għall-istaff u jistgħu jagħmlu ħsara severa lit-tagħmir.

DGT Distributed Generation Trip Control

It-tagħmir DGT hu mgħammar b'modulu intern ta' surge suppression biex jipprotegi kontra sajjetti fil-qrib jew spikes fuq l-antenna feed-line. Biex timminimizza ċ-ċans ta' ħsara mis-sajjetti u minn surges, hu meħtieg ground tajjeb tas-sigurtà. Dan il-ground irid jgħaqqa is-sistema tal-antenna, id-DGT unit, il-provvista tad-dawl, u kwalunkwe tagħmir tad-dejta li jkun konness, ma' punt wieħed tal-ground.

EPM Meters

Prekawzjonijiet ġenerali dwar il-meters

L-istaff tal-installazzjoni/service irid ikun familjari mal-prattiċi ġenerali tal-ittestjar tat-tagħmir u mal-ġħarfien ta' fejn ikun involut xogħol fuq l-elettriku, u l-prekawzjonijiet tas-sigurtà jridu jiġu segwiti.

Qabel ma twettaq spezzjonijiet viżwali, testijiet, jew manutenzjoni perjodika fuq dan it-tagħmir jew ċirkuwitxi assoċjati, iżola jew skonnettja ċ-ċirkuwitxi live perikoluži kollha u s-sorsi ta' enerġija elettrika.

Minbarra l-prekawzjonijiet tas-sigurtà msemmija, il-konnessjonijiet kollha tal-elettriku li jkunu saru, iridu jirrispettaw il-kodiċi elettrika applikabbli tal-ġurisdizzjoni lokali.

Qabel taħdem fuq is-CTs, dawn iridu jiġu short-circuited.

Biex jiġu cċertifikati għal revenue metering, il-fornituri tal-enerġija u l-kumpaniji li jipprovdu provvista tad-dawl, iridu jivverifikaw li l-billing energy meter se jagħti prestazzjoni fil-preċiżjoni ddikjarata. Biex jikkonfermaw il-prestazzjoni u l-kalibrazzjoni tal-meter, il-fornituri tal-enerġija jużaw field test standards biex jiżguraw li l-kejl tal-enerġija tal-unit ikun korrett.

Installazzjoni tal-meters

L-installazzjoni ta' EPM meters trid titwettaq biss minn staff ikkwalifikat li jsegwi l-prekawzjonijiet tas-sigurtà standard matul il-proċeduri kollha. Dak l-istaff għandu jkollu taħriġ u esperjenza adattati b'tagħmir ta' vultaġġi għoli. Ingwanti tas-sigurtà, nuċċalijiet tas-sigurtà u lbies protettiv adattati huma rakkomandati.

Waqt l-operat normali tal-EPM meters, jgħaddu vultaġġi perikoluži minn ġo bosta partijiet tal-meter, li jinkludu: Terminals u kwalunkwe CTs (Current Transformers) konnessi u PTs (Potential Transformers), I-I/O Modules kollha (Inputs u Outputs) u ċ-ċirkuwitxi tagħhom. Iċ-ċirkuwitxi kollha Primarji u Sekondarji jistgħu, xi kultant, jipproduċu vultaġġi u kurrenti letali. Evita l-kuntatt ma' kwalunkwe wċu li minnhom jgħaddi l-kurrent.

TWISSIJA:

Tużax il-meter jew kwalunkwe tagħmir tal-Input/Output għall-protezzjoni primarja jew f'kapacità li tillimita l-enerġija. Il-meter jista' jintuża biss bħala protezzjoni sekondarja.

Tużax il-meter għal applikazzjonijiet fejn ħsara fil-meter tista' tikkawża koriment jew mewt.

Tużax il-meter għal kwalunkwe applikazzjoni fejn jista' jkun hemm riskju ta' nar.

L-EPM7000/T irid jiġi installat f'enclosure elettrika fejn kwalunkwe aċċess għal wiring elettriku live ikun ristrett biss għal staff awtorizzat tas-service. It-terminals kollha tal-meter m'għandhomx ikunu aċċessibbli wara l-installazzjoni.

It-terminals kollha tal-meter għandhom ikunu inaċċessibbli wara l-installazzjoni.

Tapplikax iktar mill-vultaġġ massimu li l-meter jew kwalunkwe tagħmir ikkonnettjat jistgħu jifilħu. Irreferi għat-tikketti tal-meter u/jew tat-tagħmir u ġall-Ispecifikazzjonijiet għat-tagħmir kollu qabel ma tapplika l-vultaġġi. Tagħmilx HIPOT/Dielectric test lil kwalunkwe Outputs, Inputs jew Terminals tal-komunikazzjoni.

GE tirrakkomanda l-užu ta' Shorting Blocks u Fuses għal voltage leads u l-provvista ta' dawl biex tipprevjeni kundizzjonijiet ta' vultaġġ perikoluż jew ħsara lis-CTs, jekk il-meter ikun jeħtieġ li jitneħha mis-servizz. CT grounding muwiex obbligatorju.

Irid ikun hemm switch inkluż fit-tagħmir tal-užu aħħari jew fl-installazzjoni tal-bini. Is-switch għandu jkun fil-qrib tat-tagħmir u jkun jista' jintlaħaq faċiilment mill-operatur. Is-switch għandu jkun immarkat bħala l-apparat li jiskonnettja lit-tagħmir.

Installazzjoni-4600

TWISSIJA: GE Digital Energy tirrakkomanda l-užu ta' fuses għal voltage leads u l-provvista ta' dawl, u shorting blocks biex tipprevjeni kundizzjonijiet ta' vultaġġ perikoluż jew ħsara lis-CTs, jekk l-EPM 4600 unit ikun jeħtieġ li jitneħha mis-servizz. Naħha waħda tas-CT trid jkun ertjata.

NOTA: L-inputs tal-kurrent għandhom jiġu kkonnéttjati biss ma' transformers tal-kurrent ipprovduti mill-installatur. Is-CTs iridu jkun Approvati jew l-ċertifikati u rated għall-kurrent tal-meter użat.

Fuses tal-vultaġġ-EPM 2200, 7000

GE Multilin tirrakkomanda l-užu ta' fuses fuq kull wieħed mis-sense voltages u fuq il-control power, anki jekk id-dijagrammi tal-wiring fil-manwal tal-istruzzjonijiet ma juruhomx.

Uža 1 Amp fuse fuq voltage input

Uža 3 Amp Slow Blow fuse fuq il-provvista tad-dawl.

Konnessjonijiet mal-ground-EPM 2200, 7000

Il-Ground Terminals tal-meter għandhom jiġu kkonnéttjati direttament mal-earth ground protettiv tal-installazzjoni. Uža AWG# 12/2.5 mm² wire għal din il-konnessjoni.

Čertifikazzjoni-EPM 2200, 7000

Biex jiġu ċċertifikati għal revenue metering, il-fornituri tal-enerġija u l-kumpaniji li jipprovdū provvista tad-dawl, għandhom jivverifikaw li l-billing energy meter se jagħti prestazzjoni fil-preċiżjoni ddikjarata. Biex jikkonfermaw il-prestazzjoni u l-kalibrazzjoni tal-meter, il-fornituri tal-enerġija jużaw field test standards biex jiżguraw li l-kejl tal-enerġija tal-unit ikun korrett. Billi l-EPM 2200 hu traceable revenue meter, fih utility grade test pulse li jista' jintuża biex jagħmel gate ta' standard ta' preċiżjoni. Din hi karatteristika essenzjali meħtieġa mill-billing grade meters kollha.

EPM 4600 Konnessjonijiet mal-ground

Il-Ground terminal tal-EPM 4600 unit għandu jiġi kkonnéttjati direttament mal-earth ground protettiv tal-installazzjoni. Uža AWG# 12/2.5 mm² wire għal din il-konnessjoni.

THALLIX is-sekondarju ta' CT miftuħ meta jkun għaddej kurrent primarju. Dan jista' jikkawża vultaġġ għoli, li se jsaħħan iżżejjed lis-CT. Jekk il-CT ma jkunx konness, ipprovdni shorting block fuq is-sekondarju tas-CT.

GE Digital Energy tirrakkomanda hafna li jintużaw shorting blocks biex jippermettu t-tnejħha tal-EPM 4600 unit minn ċirkuwitu enerġizzat, jekk meħtieġ (ara "Kif Tnejħi l-EPM 4600 Unit mis-Servizz/Kif Tinstalla mill-ġdid l-EPM 4600 Unit" fuq paġna 4-39 għall-istruzzjoni). GE Digital Energy tirrakkomanda li tuża three phase shorting block għal kull three phase load.

Teħtieġ 8 shorting blocks għat-8 three phase circuits.

ATTENZJONI/TWISSIJIET: Shorting blocks jippermettulek li tixxortja transformer tal-kurrent installat biex b'hekk il-meter jkun jista' jiġi ddidżinstallat, jekk meħtieg, għas-servicing. Din hi karatteristika importanti ħafna tas-sigurtà. Ara l-figura "Shorting Block Tipika (Tajba ġħal 1 set ta' three phase CTs)" hawn taħt.



EPM 9900

Biex tevita kundizzjonijiet ta' vultaġġ perikoluż, l-użu ta' protezzjoni ta' fuse branch circuit ġħal voltage leads u l-provvista tad-dawl huma meħtiega. Biex tiġi evitata ħsara lis-CT u korrimenti potenzjali, shorting blocks ġħal CT circuits huma meħtiega jekk il-meter jeħtieg li jitneħha mis-servizz.

Id-daqs tal-protezzjoni tal-branch għandha tkun ta' 15 Amps.

Ġħal loads sostnuti akbar minn 10 Amps, is-CT wires iridu jiġu wired direttament minn gol-ftuħ tas-CT (metodu ta' wiring pass through - ara CT Leads Pass Through (L-Enda Terminazzjoni tal-Meter), billi tuża 10 AWG wire.

TWISSIJA:

THALLIX is-sekondarju ta' CT miftuħ meta jkun għaddej kurrent primarju.

Dan jista' jikkawża vultaġġ għoli fuq CT sekondarju miftuħ li jistgħu jkunu potenzjalment letali għall-bnedmin u distruttiv għat-tagħmir innifsu.

F650 Feeder Protection u Bay Controller

Il-modulu tat-transformer ġħal VTs u CTs digħi hu kkonnnettjat ma' female connector li jkun marbut bil-viti mal-case. L-inputs tal-kurrent jinkludu shorting bars, biex b'hekk il-modulu jkun jista' jinqala' mingħajr il-ħtieġa li tagħmel short-circuit tal-kurrenti minn barra. Hu importanti ħafna, ġħal raġunijiet ta' sigurtà, li ma tibdilx jew taqleb it-terminals ġħal CTs u VTs.

G100 Gateway tas-Substazzjon Avvanzata

Segwi l-prekawzjonijiet kollha tas-sigurtà u l-istruzzjonijiet fil-manwal ta' G100.

Staff kwalifikat biss għandu jinstalla u jaħdem fuq il-G100. L-istaff ta' manutenzjoni għandu jkun familjari mat-teknoloġija u l-perikli assoċċjati mat-tagħmir elettriċċi.

Qatt m'għandek taħdem waħdekk.

Tagħmir ta' Klassi 1. Dan it-tagħmir irid jiġi ertjat. Il-plagg tal-elettriku trid tiġi konnessa ma' outlet tas-sokit ertjata mal-art wired kif xieraq. Outlet tas-sokit li ma tkunx wired kif xieraq tista' toħloq vultaġġi perikoluži fuq partijiet tal-metall aċċessibbli.

Dan il-prodott fi komponenti kklassifikati bħala Prodotti tal-Laser ta' Klassi 1.

Wajer li jikkonnettja mal-art (18 AWG) huwa meħtieg li jkun konness max-chassis G100 ġħall-ert protettiv.

Dan il-prodott huwa intenzjonat li jkun fornut minn provvista tal-elettriku DC elenkata UL jew sors ta' elettriku DC li jkun ikklassifikat għal 12/24/48 Vdc, 5/2.5/1.25 A minimu, Tma = 70 grad C, u l-altitudni tal-operazzjoni = 5000m.

L-apparat jista' jintuża biss f'post fiss. Żgura li l-konnessjoni mal-ert protettiv tkun ivverifikata minn staff ikkwalifikat.

Qabel ma twettaq spezzjonijiet viżwali, testijiet, jew manutenzjoni fuq dan it-tagħmir, iżola jew skonnettja ċ-ċirkuwit live perikoluži kollha u s-sorsi ta' enerġija elettrika. Assumi li ċ-ċirkuwit kollha huma ġajjin sakemm ikunu ġew kompletament de-energized, ittestjati, u tagged. Agħti attenżjoni partikulari għad-disinn tas-sistema tal-energijs. Ikkunsidra s-sorsi kollha ta' enerġija, li tinkludi l-possibbiltà ta' back feed.

Itfi l-enerġija kollha li tkun tforni lit-tagħmir li fih ikun se jiġi installat G100 qabel l-installazzjoni u l-wiring ta' G100.

Aħdem biss mis-sors ta' enerġija specifikata fuq il-modulu tal-provvista ta' dawl installata.

Oqgħod attent minn perikli potenziali u ilbes tagħmir ta' protezzjoni personali xieraq, żrabet tas-sigurtà, protezzjoni ghall-ghajnejn u ingwanti.

It-thaddim b'succcess ta' dan it-tagħmir jiddependi fuq immaniġġjar, installazzjoni, u operat kif suppost. Li tittraskura r-rekwiziti fundamentali tal-installazzjoni jista' jwassal għal korriġment personali kif ukoll ħsara lit-tagħmir elettriku jew propjetà oħra.

Il-komponenti elettronici kollha fil-G100 huma suxxettibbi għal ħsara minn skariku elettrostatiku. Biex tiġi evitata ħsara meta timmaniġġja dan il-prodott, uža proċeduri approvati li jikkontrollaw il-ħruġ elettrostatiku.

Vultaġġi perikoluži jistgħu jikkawżaw xokk, ħruq jew mewt. Biex tevita espożizzjoni għal vultaġġi perikoluż, skonnettja u sakkar is-sorsi kollha tal-enerġija qabel ma tagħmel xi servicing u tneħħi l-komponenti.

Jekk G100 jintuża b'mod mhux specifikat f'dan il-manwal, il-protezzjoni pprovduta mit-tagħmir tista' ma taħdimx tajjeb.

Tibdin jew modifikazzjonijiet li jsiru fil-unit u li ma jkun ux awtorizzati minn GE jistgħu jinvalidaw il-garanzija.

Twissija: In-nuqqas li tosserva l-istruzzjonijiet f'dan il-manwal jista' jirriżulta f'korriġment serju jew mewt

ATTENZJONI:

Wiċċ jaħra: Waqt it-thaddim ta' G100, il-wiċċ tad-dissipatur tas-ħana jista' jilhaq temperatura ta' 60 °C u aktar. Għalhekk, oqgħod attent u tmissux bi swaba' mhux liebsa protezzjoni.

TWISSIJA:

TAPPLIKAX energija lill-prodott jekk ikollu ħsara vižibbli!

Jekk tagħmel hekk tista' tikkawża aktar ħsara, li possibbiment tkun irreparabbi, kif ukoll toħloq periklu ta' nar jew ta' xokk.

TWISSIJA:

Qabel ma tinstalla jew tneħħi xi bord, jekk jogħġibok żgura li l-enerġija tas-sistema u l-provvisti esterni ġew mitfija!

ATTENZJONI:

Qabel ma tinstalla u topera l-G100, aqra u segwi l-linji gwida tas-sigurtà u l-istruzzjonijiet fil-prekawzjonijiet dwar is-Sigurta.

TWISSIJA:

Konnessjoni mal-art li ma tkunx wired kif xieraq tista' toħloq vultaġġi perikoluži fuq partijiet tal-metall aċċessibbli.

G500 Gateway tas-Substazzjon Avvanzata

Segwi l-prekawzjonijiet kollha tas-sigurtà u l-istruzzjonijiet fil-manwal ta' G500.

Staff kwalifikat biss għandu jaħdem fuq il-G500. L-istaff ta' manutenzjoni għandu jkun familjari mat-teknoloġija u l-perikli assocjati mat-tagħmir elettriku.

Qatt m'għandek taħdem waħdek.

Qabel ma twettaq spezzjonijiet viżwali, testijiet, jew manutenzjoni fuq dan it-tagħmir, iżola jew skonnettja č-ċirkuwit live perikoluži kollha u s-sorsi ta' energija elettrika. Assumi li č-ċirkuwit kollha huma ħajjin sakemm ikunu gew kompletament de-energized, ittestjati, u tagged. Agħti attenżjoni partikulari għad-disinn tas-sistema tal-enerġija. Ikkunsidra s-sorsi kollha ta' energija, li tinkludi l-possibbiltà ta' back feed.

Itfi l-enerġija kollha li tkun tfori lit-tagħmir li fih ikun se jiġi installat G500 qabel l-installazzjoni u l-wiring ta' G500.

Aħdem biss mis-sors ta' energija spċifikata fuq il-modulu tal-provvista ta' dawl installata.

Oqgħod attent minn perikli potenzjali u ilbes tagħmir protettiv personali.

It-thaddim b'success ta' dan it-tagħmir jiddependi fuq immaniġġjar, installazzjoni, u operat kif suppost. Li tittraskura r-rekwiziti fundamentali tal-installazzjoni jista' jwassal għal korriġment personali kif ukoll hsara lit-tagħmir elettriku jew propjetà oħra.

Il-komponenti elettronici kollha fil-G500 huma suxxettibbli għal hsara minn skariku elettrostatiku. Biex tiġi evitata hsara meta timmanigġja dan il-prodott, uža proċeduri approvati li jikkontrollaw il-hruġ elettrostatiku.

Vultagġi perikoluži jistgħu jikkawżaw xokk, hruq jew mewt. Biex tevita espożizzjoni għal vultagġġ perikoluż, skonnettja u sakkar is-sorsi kollha tal-enerġija qabel ma tagħmel xi servicing u tneħħi l-komponenti.

Jekk G500 jintuża b'mod mhux spċifikat f'dan il-manwal, il-protezzjoni pprovduta mit-tagħmir tista' ma taħdimx tajjeb.

Tibdin jew modifikazzjonijiet li jsiru fil-unit u li ma jkunux awtorizzati minn GE jistgħu jinvalidaw il-garanzija.

ATTENZJONI:

Wiċċ Jaħraq: Waqt it-thaddim ta' G500, il-wiċċ tad-dissipatur tas-sħana jista' jilhaq temperatura ta' 60 °C u aktar. Għalhekk, oqgħod attent u tmissux bi swaba' mhux liebsa protezzjoni.

TWISSIJA:

TAPPLIKAX energija lill-prodott jekk ikollu hsara viżibbli!

Jekk tagħmel hekk tista' tikkawża aktar hsara, li possibbilment tkun irreparabbi, kif ukoll toħloq periklu ta' nar jew ta' xokk.

TWISSIJA:

Qabel ma tinstalla jew tneħħi xi bord, jekk jogħġbok żgura li l-enerġija tas-sistema u l-provvisti esterni gew mitfija!

ATTENZJONI:

Qabel ma tinstalla u topera l-G500, aqra u segwi l-linji gwida tas-sigurtà u l-istruzzjonijiet fil-prekawzjonijiet dwar is-Sigurtà.

TWISSIJA:

Konnessjoni mal-art li ma tkunx wired kif xieraq tista' toħloq vultagġġi perikoluži fuq partijiet tal-metall aċċessibbli.

PERIKLU:

Xokk elettriku jista' jikkawża koriment u jista' jkun fatali.

Qabel ma tinstalla jew tmexxi xi bord, jekk jogħġbok żgura li l-enerġija tas-sistema u l-provvisti esterni kif ukoll l-enerġija fornuta lit-tagħmir konness mal-ALARM Relay output gew mitfija u/jew huma skonnessi minn mal-apparat.

H49**Rekwiziti ta' Sigurtà Elettrika**

L-ittestjar ghall-insulazzjoni jista' jħalli l-kapasiters iċċargjati f'livelli ta' vultaġġ perikoluži. Waqqa' c-ċarġ fil-kapasiters billi tnaqqas il-vultaġġi għall-ittestjar għal żero qabel ma tiskonnettja l-leads.

It-tagħmir irid jiġi mnaddaf biss meta jkun de-enerġizzat bl-użu ta' biċċa drapp mingħajr tnietex kemxejn imxarrba bl-ilma biss.

Meta jintużaw il-moduli tal-Ethernet tar-Ram SFP, it-tul tal-kejbil konness irid ikun inqas minn 3m u m'għandux jestendi aktar mill-armarju fejn jintuża l-prodott. It-tagħmir konness maż-żewġ trufijiet tal-kejbil għandu jiġi konness direttament ma' punt tal-ert protettiv komuni fl-istess armarju.

Meta jintużaw moduli SFP ottiči dawn jistgħu jiġu mibdula waqt li l-elettriku jkun għadu mixxgħul (hot-swappable), madankollu, kun af li kwalunkwe kejbils tal-fibra ottika konnessi jridu jkunu kompletament insulati u ma jridx ikun fihom metall (eż., tracers), sabiex ikun jista' jseħħi iżolament komplut mit-tagħmir awżiżlarju.

Qabel ma tixgħel l-elettriku, żgura li l-provvista awżiżlarja tinsab fil-firxa tal-unit (kif speċifikat fuq it-tikketta tal-klassifikazzjoni fil-ġenb tal-unit).

Installazzjoni

Dejjem uža terminazzjonijiet tat-tip krimp insulati għal konnessjonijiet tal-vultaġġ u tal-kurrent.

Żewġ wajers biss jistgħu jiġu invitati flimkien fuq kwalunkwe wieħed mill-konnetturi.

Il-wajers tas-sinjal u tal-komunikazzjoni AC u DC għandhom jużaw kejbil bi protezzjoni separat.

Reason H49 huwa ddisinjat li jkun immuntat fuq DIN Rail standard biss. Għal dan il-ġhan, hemm żewġ brackets tal-immuntar aġġustabbli fuq in-naħha ta' wara tal-H49, wieħed fin-naħha ta' fuq u l-ieħor fin-naħha ta' isfel tal-faċċata ta' wara. Tista' tintuża wkoll il-klipp tal-immuntar Weidmüller FM4 TS35 mhux obbligatorja.

Żgura li l-konnessjonijiet jew mal-inputs tal-provvista tal-enerġija jew mal-konnetturi tal-Alarm Relay huma terminati bl-użu ta' ċrieki tal-metall tat-tip krimp insulati. Dan sabiex jitnaqqas ir-riskju li ħjut tal-wajers jixxortjaw għal konnessjonijiet li jinsabu biswit.

Iċċekkja li l-konnessjonijiet li saru għall-unit huma siguri qabel ma tapplika l-enerġija elettrika.

Ertjar

Id-daqs minimu tal-wajer tal-PCT (Terminal tal-Konduttur Protettiv) huwa 2.5 mm^2 għal pajjiżi li l-provvista tal-mains tagħhom hija 230 V u 3.3 mm^2 għal pajjiżi li l-provvista tal-mains tagħhom hija 110 V. Dan jista' jinqabeż minn regolamenti dwar il-mogħidja tal-wajers lokali jew tal-pajjiż. Dan irid jiġi terminat b'holqa tat-tip krimp M4 b'daqs korrett għall-wajer użat.

L-užu ta' locknut jew mekkaniżmu simili biex tiġi żgurata l-integrità ta' PCT konness bl-istuds.

Dan it-tagħmir jeħtieġ konduttur protettiv (ert) sabiex tiġi żgurata s-sigurtà għall-utenti skont id-definizzjoni fil-Klassi 1 ta' Insulazzjoni BS EN 60255-27:2014 (IEC 60255-27:2013) standard.

Dan il-konduttur protettiv (ert) irid ikun qasir kemm jista' jkun possibbli, b'rezistenza u induttanza baxxa. Trid tinżamm l-aqwa konduttività elettrika l-ħin kollu, b'mod partikolari r-rezistenza ta' kuntatt tal-wiċċ tal-istud tal-azzar indurat.

Biex jinżammu l-karatteristiċi tas-sigurtà tat-tagħmir, huwa essenzjali li l-konduttur protettiv (ert) ma jīgix iddisturbat meta jkunu qed jiġu kkonnettjati jew skonnettjati l-kondutturi tal-ert funzjonali bħal skrins tal-kejbil, mal-istud tal-PCT.

Fuses tal-Vultaġġ

Għal protezzjoni tal-fuse esterna, jista' jintuża tip ta' fuse (HRC) b'kurrent nominali massimu ta' 16 A u klassifikazzjoni ta' DC minima ta' 220 V DC tista' tintuża għall-provvista awżejjar (pereżempju NIT jew TIA tat-tip b'tikka ħamra).

Sistema HardFiber Process Bus

Thaddimhiex ħlief bil-ground terminals fuq Bricks and Cross Connect Panels li jkunu kkonnettjati b'mod sod mal-ground b'wire tar-ram ta' daqs #12 AWG jew akbar.

HFA Multi-Contact Auxiliary Relay

Meta jintużaw pilot wires biex jikkonnettjaw relays protettivi, hu possibbli li vultaġġi għoljin jidher bejn il-pilot wires u l-ground fit-terminals. Dawn il-vultaġġi normalment jinħolqu minħabba d-differenzi fl-istation ground potential, iżda jistgħu jinħolqu wkoll minħabba induzzjoni longitudinali jekk il-pilot wires ikunu mgħoddija b'mod parallel ma' u qrib il-power lines għal kwalunkwe distanza. Billi l-HFA relays huma konnessi direttament mal-pilot wires, partijiet mir-relay ser ikollhom l-istess potenzjal bħall-pilot wires, u l-prekawżjonijiet meħtieġa għandhom jiġu osservati meta teżamina r-relay jew titteżżejha fil-post.

iBOX Serial Substation Controller

Skonnettja u sakkar is-sorsi kollha tal-enerġija qabel ma tagħmel xi servicing u tneħħi l-komponenti.

Agħmel short circuit tat-transformer primaries qabel tagħmel xi servicing.

Evita li tmiss il-provvisti tad-dawl tat-tagħmir, għax dawn il-provvisti jkun fihom vultaġġi perikoluži.

IDU Integrated Display Unit

Riskju ta' xokk eletriku u periklu minħabba enerġija: Li tiskonnettja provvista tad-dawl waħda, tkun qed tiskonnettja biss modulu wieħed tal-provvista tad-dawl. Biex tiżola l-unit kompletament, skonnettja l-provvisti kollha tad-dawl.

Biex tissodisfa r-rekwiżiti tas-sigurtà, installa switch bejn I-SIDU.

Għall-provvista tad-dawl esterna TM u l-provvisti tad-dawl SDIDUTM, is-switch irid jiskonnettja ż-żewġ poles tal-provvista tad-dawl.

L-elettriċità statika tista' tikkawża ħsara lill-ġisem, kif ukoll tagħmel ħsara lil komponenti elettronici fit-tagħmir. Kull persuna responsabbi għall-installazzjoni jew il-manutenzjoni tal-IDU trid juža ESD wrist strap. Il-miżuri ta' protezzjoni ESD għandhom jiġu osservati meta tmiss I-IDU. Biex tiġi evitata ħsara, qabel ma tmiss il-komponenti ġot-tagħmir, il-vultaġġ elettrostatiku kollu irid jiġi discharged kemm mill-istaff kif ukoll mill-ghodda.

LM10 Protezzjoni tal-Mutur b'Vultaġġ Baxx Modulari

Dan il-prodott għandu jiġi pprovdut b'massimu ta' 10 A DC listed fuse jew circuit breaker fiċ-ċirkuwi tal-provvista meta jkun imqabbar ma' sors centralizzat DC ta' 48 V.

Meta tuża l-karatteristika tal-maintained switching, il-perikli potenzjali għas-sigurtà għandhom jiġu kkunsidrati u għandha tintgħażel setup adattata għal kull applikazzjoni individwali.

MiCOM Agile

Rekwiżiti ta' sigurtà elettrika

L-itteżżejjek għall-insulazzjoni jista' jħalli l-kapasiters iċċārġjati f'livelli ta' vultaġġ perikoluži. Waqqa' c-ċārġ fil-kapasiters billi tnaqqas il-vultaġġi għall-itteżżejjek għal żero qabel ma tiskonnettja l-leads.

It-tagħmir irid jiġi mnaddaf biss meta jkun de-enerġizzat bl-użu ta' biċċa drapp mingħajr tnietex kemxejn imxarrba bl-ilma biss.

Fejn jintużaw komponenti esterni bħal resistors jew resistors dipendenti fuq il-vultaġġ (VDR), dawn jistgħu jippreżentaw riskju ta' xokk elettriku jew ħruq jekk wieħed imissħom.

Oqghod attent ħafna meta tuża test blocks esterni u test plugs bħalli-MMLG, MMLB, u P990, għax jistgħu jiġi esposti vultaġġi perikoluži. Żgura li x-shorting links CT jkunu f'posthom qabel ma taqla' t-test plugs, biex tevita vultaġġi potenzjalment letali.

Il-kejbils tal-komunikazzjoni tad-dejta bi skrins aċċessibbli u/jew kondutturi tal-iskrin, (li jinkludu kejbils tal-fibra ottika b'elementi metallici), jistgħu joħolqu periklu ta' xokk elettriku f'ambjent ta' substazzjon jekk iż-żewġ trufijiet tal-iskrin tal-kejbil ma jkunux konnessi mal-istess sistema tal-ert b'konnessjoni ekwipotenziali.

Biex jitnaqqas ir-riskju ta' xokk elettriku minħabba perikli potenzjali trasferiti:

- L-installazzjoni għandha tkun tħalli l-miżuri tal-protezzjoni kollha neċċessarji sabiex jiġi żgurat li ma jista' jgħaddi l-ebda kurrent ta' fault elettriku gók-konduttur tal-iskrin tal-kejbil konness.
- Il-kejbil konness għandu jkollu l-konduttur tal-iskrin tiegħi konness mat-terminal tal-konduttur protettiv (PCT) tat-tagħmir konness fiz-żewġ trufijiet. Din il-konnessjoni tista' tkun inerenti fil-konnetturi pprovduti fuq it-tagħmir iż-żda, jekk ikun hemm xi dubju, dan irid jiġi kkonfermat permezz ta' test ta' kontinwitā.
- Il-PCT ta' kull biċċa ta' tagħmir konness għandu jkun konness direttament mal-istess sistema tal-ertjar b'konnessjoni ekwipotenziali.
- Jekk, għal kwalunkwe raġuni, iż-żewġ trufijiet tal-iskrin tal-kejbil mhumiex konnessi mal-istess sistema tal-ertjar b'konnessjoni ekwipotenziali, iridu jittieħdu l-prekawżjoniżiet biex jiġi żgurat li tali konnessjoniżiet tal-iskrin ikunu siguri qabel ma jsir ix-xogħol fuq tali kejbils, jew viċin tagħhom.

- Ma għandu jiġi konness l-ebda tagħmir mal-ebda ċirkwit tad-download jew tal-manutenzjoni jew konnetturi ta' dan il-prodott ħlief għal żmien temporanju jew għal raġunijiet ta' manutenzjoni biss.
- Tagħmir li jkun temporanjament konness ma' dan il-prodott għal raġunijiet ta' manutenzjoni għandu jiġi ertxat b'mod protettiv (jekk it-tagħmir temporanju jkun meħtieġ li jkun ertxat b'mod protettiv), direttament mal-istess sistema ta' ertxar b'konnessjoni ekwipotenzjali bħall-prodott.

Tagħmir li jkollu t-tikketta UL/CSA/CUL u maħsub għal immuntar fuq rack jew panel għandu jintuża fuq wiċċi catt jekk enclosure ta' Tip 1, kif definit minn Underwriters Laboratories (UL).

It-tagħmir li jkollu t-tikketta UL/CSA/CUL għandu jiġi installat bl-użu ta' partijiet rikonoxxuti minn UL/CSA/CUL għal: kejbils, fuses protettivi, fuse holders u interrutturi taċ-ċirkwit, terminals tat-tip krimp tal-insulazzjoni u batteriji interni ta' sostituzzjoni.

Installazzjoni

Issikka l-viti tal-ikklempjar M4 ta' konnetturi ta' terminal blocks heavy-duty għal torque nominali ta' 1.3 Nm. Issikka l-viti captive tat-terminal blocks għal minimu ta' 0.5 Nm u massimu ta' 0.6 Nm.

Dejjem uža terminazzjonijiet tat-tip krimp insulati għal konnessjoni jiet tal-vultaġġ u tal-kurrent.

Il-kuntatti tal-watchdog (awtomonitoraġġ) huma pprovduti sabiex jindikaw l-istat li jinsab fiha it-tagħmir. Nirrakkomandaw ħafna li dawn jiġu mdaħħla u mqabbda mas-sistema ta' awtomazzjoni tas-substazzjon b'mod permanenti, għal skopijiet ta' allarm.

Ertjar

Id-daqs minimu tal-wajer tal-PCT huwa 2.5 mm^2 għal pajjiżi li l-provvista tal-mains tagħhom hija 230 V u 3.3 mm^2 għal pajjiżi li l-provvista tal-mains tagħhom hija 110 V. Dan jista' jinqabeż minn regolamenti dwar il-mogħdija tal-wajers lokali jew tal-pajjiż.

L-użu ta' locknut jew mekkaniżmu simili biex tīgħi żgurata l-integrità ta' PCT konness bl-istuds.

Fuses tal-Vultaġġ

Fejn ikun meħtieġ l-elenkar minn UL/CSA tat-tagħmir għall-protezzjoni tal-fuse esterna, irid jintuża fuse elenkat minn UL jew CSA għall-provvista awżiljari. It-tip tal-fuse protettiva elenkat huwa: Fuse b'dewmien fil-hin tal-Klassi J, b'kurrent nominali massimu ta' 15 A u klassifikazzjoni ta' DC minima ta' 250 V DC (pereżempju tip JT15).

Fejn l-elenkar minn UL/CSA tat-tagħmir ma jkunx meħtieġ għall-protezzjoni tal-fuse esterna, jista' jintuża tip ta' fuse (HRC) b'kurrent nominali massimu ta' 16 A u klassifikazzjoni ta' DC minima ta' 250 V DC tista' tintuża għall-provvista awżiljari (pereżempju NIT jew TIA tat-tip b'tikka ħamra).

Iċ-ċirwiti tal-input digitali għandhom jiġi protetti minn fuse NIT jew TIA b'HRC bi klassifikazzjoni massima ta' 16 A. It-transformers tal-kurrent qatt ma jridu jiġu fused għax jekk jiġi soġġetti għal ċirkwit miftuh jistgħu jipprodu vualtaġġi ta' periklu letali. Ćirkwiti oħra jistgħu jiġi fused b'mod xieraq sabiex jiġi protett il-wire użat.

Dekummissjonar

Qabel id-dekummissjonar, iżola kompletament il-provvisti tal-elettriku tat-tagħmir (iż-żewġ estremi ta' kwalunkwe provvista DC). L-input tal-provvista awżiljarju jista' jkollu kapasiters paralleli, li xorta jistgħu jiġi ċċārgjati. Biex tevita xokk elettriku, waqqa' ċ-ċārg tal-kapasiters billi tuża t-terminals esterni qabel id-dekummissjonar.

Titjib/Servizz ta' Manutenzjoni

Iddaħħalx jew tiġibidx lura moduli, PCBs jew bords tal-espansjoni mit-tagħmir waqt li jkun enerġizzat, għax dan jista' jikkawża fi ħsara lit-tagħmir. Jigu wkoll esposti vultaġġi live li jkunu perikoluži, u b'hekk il-persunal ikun f'periklu.

Moduli u assemblies interni jistgħu jkunu tqal u jista' jkollhom truf bil-ponta jew li jaqtgħu. Oqghod attent meta ddaħħal moduli ġewwa l-IED jew toħroġhom barra mill-IED.

ML800 Ethernet Switch

Prodotti ta' 48 V DC għandhom jiġu installati b'tagħmir li jiskonnettja li jkun aċċessibbli facilment fiċ-ċirkuwitu tal-provvista tal-prodott fl-installazzjoni tal-bini.

Il-provvista tad-dawl esterna għal DC units għandha tkun direct plug-in power unit elenkat, immarkat bħala Klassi 2, jew elenkat bħala provvista tad-dawl ITE, immarkata LP, li tkun rated kif suppost għall-output voltage (jigifieri, 24 V DC jew 48 V DC) u rated output current adattat.

Jekk it-tagħmir ikun immuntat f'sistema ta' rack assembly magħluqa jew multipla, ivverifika r-rekwiziti tal-provvista tad-dawl tat-tagħmir biex tevita overloading taċ-ċirkuwit elettriċi tal-bini.

ML810- Swiċċ tat-Tarf Immaniġġjat

Rekwiziti ta' sigurtà elettrika

Dan il-prodott għandu jiġi installat Biss f'Żoni Ristretti ta' Access (Dedicated Equipment Rooms, Electrical Closets, jew żoni simili).

Prodotti ta' 48 V DC għandhom jiġu installati b'tagħmir li jiskonnettja li jkun aċċessibbli facilment fiċ-ċirkuwitu tal-provvista tal-prodott fl-installazzjoni tal-bini.

Dan il-prodott għandu jiġi pprovdut b'massimu ta' 10 A DC Listed fuse jew circuit breaker fiċ-ċirkuwitu tal-provvista meta jkun imqabbar ma' sors centralizzat DC ta' 48 V.

Il-provvista tad-dawl esterna għal DC units għandha tkun Listed, Direct Plug In power unit, immarkata Klassi 2, jew Listed ITE Power Supply, immarkata LP, li tkun rated kif suppost għal output voltage (i.e., 24 V DC jew 48 V DC) u rated output current adattat.

Il-prodott ma fihx fuses li jistgħu jinbidlu mill-utent. Kwalunkwe fuses interni jistgħu jinbidlu BISS minn GE Digital Energy.

Rekwiziti tal-installazzjoni

ATTENZJONI: Qabel ma tinstalla t-tagħmir, hu meħtieġ li tieħu l-prekawzjonijiet li ġejjin:

Jekk it-tagħmir ikun immuntat f'sistema ta' rack assembly magħluqa jew multipla, it-temperatura ambjentali fl-istat fiss għal zmien twil madwar it-tagħmir għandha tkun ta' inqas minn jew daqs 60 °C.

Jekk it-tagħmir ikun immuntat f'sistema ta' rack assembly magħluqa jew multipla, irid jinżamm fluss ta' arja adegwat għal operat kif suppost u sigur.

Jekk it-tagħmir ikun immuntat f'sistema ta' rack assembly magħluqa jew multipla, it-tqegħid tat-tagħmir m'għandux jikkawża piżi eċċessiv jew piżi li ma jkunx imqassam b'mod uniformi fuq ir-rack system.

Jekk it-tagħmir ikun immuntat f'sistema ta' rack assembly magħluqa jew multipla, ivverifika r-rekwiziti tal-provvista tad-dawl tat-tagħmir biex tevita overloading taċ-ċirkuwit elettriċi tal-bini.

Jekk it-tagħmir ikun immuntat f'sistema ta' rack assembly magħluqa jew multipla, ivverifika li l-tagħmir ikollu earthing path affidabbli u mhux kompromess.

ML3000, 3100, 3001, 3101 Serje tas-Swiċis tal-Ethernet

Rekwiziti ta' sigurtà elettrika

Dan il-prodott għandu jiġi installat Biss f'Żoni Ristretti ta' Aċċess (Dedicated Equipment Rooms, Electrical Closets, jew żoni simili).

Prodotti ta' 48 V DC għandhom jiġu installati b'tagħmir li jiskonnettja li jkun aċċessibbli faċiūlment fiċ-ċirkuwit tal-provvista tal-prodott fl-installazzjoni tal-bini.

Dan il-prodott għandu jiġi pprovdut b'massimu ta' 10 A DC Listed fuse jew circuit breaker fiċ-ċirkuwit tal-provvista meta jkun imqabbad ma' sors centralizzat DC ta' 48 V.

Il-provvista tad-dawl esterna għal DC units għandha tkun Listed, Direct Plug In power unit, immarkata Klassi 2, jew Listed ITE Power Supply, immarkata LP, li tkun rated kif suppost għal output voltage (i.e. 48 V DC) u rated output current adattat.

Il-prodott ma fihx fuses li jistgħu jinbidlu mill-utent. Kwalunkwe fuses interni jistgħu jinbidlu BISS minn GE Digital Energy.

Mudelli bi sors ta' enerġija DC għandhom jiġu fornuti b'sors ta' provvista DC għat-taghħmir li hu derivat minn ċirkuwit sekondarju li jkun iżolat mill-AC mains permezz ta' Insulazzjoni Doppja jew Rinforzata (eż.: UL Certified ITE power supply li tiprovd Insulazzjoni Doppja jew Rinforzata).

Prekawzjonijiet ġenerali dwar is-sigurtà

ATTENZJONI:

Jekk tonqos li tosserva u ssegwi l-istruzzjonijiet ipprovduti fil-manwal(i) tat-taghħmir, dan jista' jikkawża ħsara irriversibbli lit-taghħmir u jista' jwassal għal ħsara lill-propjetà, korriġġi personali u/jew mewt.

Qabel ma tipprova tuża t-taghħmir, hu importanti li l-indikaturi kollha tal-periklu u tal-attenzjoni għandhom jiġu riveduti.

Jekk it-taghħmir jintuża b'mod mhux spēċifikat mill-manfattur jew jekk jaħdem b'mod anormali, ipproċedi b'attenzjoni. Inkella, il-protezzjoni pprovduta mit-taghħmir tista' ma taħdimx tajjeb u tista' tirriżulta f'operat mhux kif suppost u korriġġi.

Attenzjoni: Vultaqġġi perikoluži jistgħu jikkawżaw xokk, ħruq jew mewt.

L-istaff tal-installazzjoni/service irid ikun familjari mal-prattiċi ġenerali tal-it-testjar tat-taghħmir u mal-gharfiex ta' fejn ikun involut xogħol fuq l-elettriku, u l-prekawzjonijiet tas-sigurtà jridu jiġu segwiti.

Qabel ma twettaq spezzjonijiet viżwali, testijiet, jew manutenzjoni perjodika fuq dan it-taghħmir jew ċirkuwit assoċjati, iż-żola jew skonnettja c-ċirkuwit live perikoluži kollha u s-sorsi ta' enerġija elettrika.

Jekk ma titfix it-taghħmir qabel ma tneħħi l-konnessjonijiet tal-provvista tad-dawl, dan jista' jesponik għal vultaqġġi perikoluži li jikkawżaw korriġġi jew mewt.

It-taghħmir kollu rakkommandat li għandu jiġi grounded u jrid ikollu grounding path affidabbli u mhux kompromess, għal skopijiet ta' sigurtà, protezzjoni kontra interferenza elettromanjetika u operat kif suppost tat-taghħmir.

Il-grounds tat-taghħmir għandhom ikunu mwaħħlin ma' xulxin u kkonnettjati mas-sistema ewlenija tal-ground tal-faċilità għall-enerġija primarja.

Żomm il-ground leads qosra kemm jista' jkun.

Il-ground terminal irid ikun ertjat il-ħin kollu waqt li t-tagħmir ikun jaħdem u waqt is-servicing.

Minbarra l-prekawzjonijiet tas-sigurtà msemmija, il-konnessjonijiet kollha tal-elettriku li jkunu saru, iridu jirrispettaw il-kodiċi elettrika applikabbi tal-ġurisdizzjoni lokali.

Dan il-prodott fih lasers ta' Klassi I.

Ratings tax-chassis power supply iridu jiġu vverifikat għall-adegwatezza qabel ma ddaħħal removable power supply modules.

Rekwiziti UL/CE għal DC-powered units

Minimu ta' 18 AWG cable għal konnessjoni ma' sors centralizzat ta' enerġija DC.

Minimu ta' 14 AWG cable għal konnessjoni ma' earthing wiring.

Uža biss mal-listed 10 A circuit breaker ipprovdut fl-installazzjoni tal-bini, u 20 A (massimu) branch protection għal units rated 90 sa 265 V.

"Konformi ma' standards tal-FDA għal prestazzjoni tar-radżazzjoni, 21 CFR sub-kapitlu J", jew ekwivalenti.

Fastening torque tal-lugs fuq it-terminal block: Massimu ta' 9 pulzieri kull libbra.

Għal AC u HI powered units, uža biss ma' listed 20 A circuit breaker ipprovdut fl-installazzjoni tal-bini. Is-circuit breaker għandu jiġi pprovdut fis-sistema aħħarija jew fil-bini bħala apparat li jiskonnettja.

Skonnettja s-sorsi kollha ta' enerġija qabel is-servicing. Hu prekawzjonijiet speċjali jekk tkun se tagħmel servicing fuq dual power supply unit.

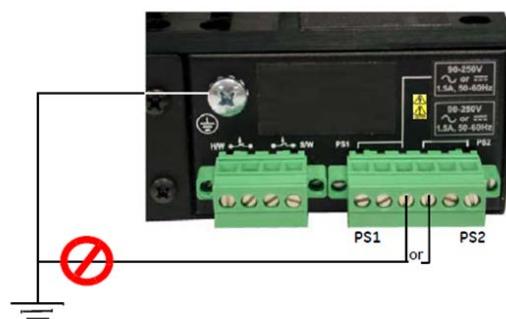
Power supplies esterni li jkunu mmarkati CE biss iridu jintużaw fuq id-DC-powered unit.

Centralized DC power source cable securing; uža mill-inqas erba' cable ties biex torbot il-cable mar-rack, mill-inqas 4 pulzieri 'l bogħod minn xulxin, bl-ewwel waħda li tkun f'distanza ta' 6 pulzieri mit-terminal block.

L-ittestjar tal-qawwa dijelektrika (hi-pot)

ATTENZJONI:

Ix-shorting link bejn il- u l-ground tas-sigurtà  trid titneħha qabel id-dielectric strength test, kif muri hawn taħt, biex tiprotegi t-transient suppression circuitry tal-provvista tad-dawl.



MLJ Digital Synchronism Check Relay

F'relays bil-komunikazzjonijiet jekk jintuża cable b'shield, ix-shield għandha tkun ikkonnettjata mat-terminal li jkun intenzjonat għal dan l-iskop (B11), mingħajr ma tinterrompi l-kontinwità, u ma tkunx ikkonnettjata mal-ground. Madankollu, minħabba s-sigurta personali, u sabiex tiddevja l-interferenza għall-ground, dejjem għandha tīgħi kkonnettjata mal-ground f'mill-inqas punt wieħed. Generalment l-iktar post konvenjenti jkun fuq il-ġenb tal-controller tal-komunikazzjoni. Billi tagħmel dan, isir il-grounding tal-cable kif ukoll tīgħi evitata c-ċirkolazzjoni ta' kurrenti minn ġol-cable, li tista' taffettwa l-operat kif suppost tal-komunikazzjonijiet.

Fil-wiring ta' kwalunkwe tagħmir elettriku mal-case tiegħu, jekk il-case tkun tal-metall, dejjem ikun hemm kapaċitā, li hi t-total tal-kapaċitā tal-interferenza u l-kapaċitajiet meħtieġa għall-filtering. Ghalkemm il-kurrenti li jistgħu jiċċirkolaw minn ġo dawn il-kapaċitajiet jistgħu ma jkunux perikolużi għan-nies, dejjem ikunu allarmanti u tedjanti, u jsiru aghar meta l-art tkun imxarrba jew meta jintużaw żrabben hifief.

MULTINET FE Serial to Ethernet converter

POWER TERMINALS: It-tliet terminals tal-enerġija tax-xellug huma għal input power. It-terminals huma ttikkettati "L" u "N" ghall-AC Line u neutral power.

Il-GND Terminal IRID jiġi kkonnnettjat mal-ground biex tīgħi żgurata protezzjoni adegwata kontra transients

ATTENZJONI: Control power ipprovdut lill-MultiNet għandu jiġi kkonnnettjat mal-medda li taqbel tal-provvista tad-dawl. Jekk il-vultaġġi applikat lit-terminals ħażiena, tista' ssir ħsara!

ATTENZJONI: Li thares lejn kwalunkwe transmitter output jista' jikkawża ħsara lill-ghajnejn!

INFORMAZZJONI AMBJENTALI

- Temperaturi ambjentali: Firxa tal-operat: -20 °C sa 70 °C
- Gholi: 2000 m (max)
- Klassi ta' insulazzjoni: 1
- Grad ta' Tniġġis: II
- Kategorija ta' Overvoltage: II
- Protezzjoni ingress: IP10 Quddiem, IP40 Fuq, Taħt, Wara, Xellug/Lemin

P30 Phasor Data Concentrator

Jekk tonqos li tosserva u ssegwi l-istruzzjonijiet ipprovduti fil-manwal(i) tat-tagħmir, dan jista' jikkawża ħsara irriversibbli lit-tagħmir u jista' jwassal għal ħsara lill-propjetà, korriġġi personali u/jew mewt.

Qabel ma tiprova tuża t-tagħmir, hu importanti li l-indikaturi kollha tal-periklu u tal-attenzjoni għandhom jiġu riveduti.

Jekk it-tagħmir jintuża b'mod mhux spċifikat mill-manfattur jew jekk jaħdem b'mod anormali, ipproċedi b'attenzjoni. Inkella, il-protezzjoni pprovduta mit-tagħmir tista' ma taħdimx tajjeb u tista' tirriżulta f'operat mhux kif suppost u korriġġi.

Attenzjoni: Vultaġġi perikolużi jistgħu jikkawżaw xokk, tħruq jew mewt.

L-istaff tal-installazzjoni/service irid ikun familjari mal-prattiċi ġeneralist tal-ittestjar tat-tagħmir u mal-ġħarfiex ta' fejn ikun involut xogħol fuq l-elettriku, u l-prekawzjonijiet tas-sigurtà jridu jiġu segwiti.

Qabel ma twettaq spezzjonijiet viżwali, testijiet, jew manutenzjoni perjodika fuq dan it-tagħmir jew cirkuwit iassocjati, iżola jew skonnettja c-cirkuwit live perikoluži kollha u s-sorsi ta' energija elettrika.

Jekk ma titfix it-tagħmir qabel ma tneħhi l-konnessjonijiet tal-provvista tad-dawl, dan jista' jesponik għal vultaġġi perikoluži li jikkawżaw korriġment jew mewt.

It-tagħmir kollu rakkomandat li għandu jiġi grounded irid ikollu grounding path affidabbli u mhux kompromess, għal skopijiet ta' sigurtà, protezzjoni kontra interferenza elettromanjetika u operat kif suppost tat-tagħmir.

Il-grounds tat-tagħmir għandhom ikunu mwahħlin ma' xulxin u kkonnettjati mas-sistema ewlenija tal-ground tal-facilità għall-enerġija primarja.

Żomm il-ground leads qosra kemm jista' jkun.

Il-ground terminal irid ikun ertjet il-ħin kollu waqt li t-tagħmir ikun jaħdem u waqt is-servicing.

Minbarra l-prekawzjonijiet tas-sigurtà msemija, il-konnessjonijiet kollha tal-elettriku li jkunu saru, iridu jirrispettaw il-kodiċi elettrika applikabbli tal-ġurisdizzjoni lokali.

Lexan terminal block cover fuq il-power input board: Dan irid jinbidel wara li jsiru l-konnessjonijiet elettriċi, biex titnaqqas il-probabiltà ta' xokk elettriku.

Field crimped terminal lugs użati fuq il-P30 iridu jkunu ta' tip li jkunu insulati. Body terminal lugs mhux insulati se joħolqu riskju potenzjali ta' xokk lill-utent aħħari.

TWISSIJA: Skont ix-chassis, enclosures u chassis miftuħa tat-tagħmir jistgħu jesponu vultaġġi perikoluż li jista' jikkawża xokk elettriku lill-installatur. Kun ġert li l-line power lit-tagħmir ikun skonnettjat qabel ma tagħmel servicing lix-chassis u l-komponenti.

AVVIŻ DWAR FIBER/LASER

Għal tagħmir li fih fiber optics/laser, innota t-twissijiet u n-noti li ġejjin:

ATTENZJONI: Prodotti li fihom tagħmir b'fiber optics/laser ta' Klassi 1 huma konformi ma':

- IEC60825-1

Radjazzjoni inviżibbli tal-laser tista' toħroġ minn fibres skonnettjati jew tagħmir optical/laser. M'għandekx thares lejn raġġi jew thares direttament permezz ta' strumenti ottiči, għax dan jista' jagħmel ħsara permanenti lill-ghajnejk.

ATTENZJONI: Hu importanti li tiskonnettja jew tneħħi l-cables kollha qabel ma tneħħi jew tintstalla board li jkun fiha optical/laser transceiver.

Thallix optical/laser transceiver mikxuf ħlief meta tkun qed iddaħħal jew tneħħi cable. Is-safety/dust plugs iżommu l-port nadif u jipprev jenu espożizzjoni aċċidentalni għad-dawl tal-laser.

SPM Synchronous Motor Protection u Kontroll

Tippruvax tistartja l-mutur mingħajr ma r-resistor assembly esterna tkun wired. Tista' tirriżulta ħsara serja lit-tagħmir jekk ir-resistor assembly esterna ma' tkun ikonnettjata kif suppost.

Universal Relay (UR)

Sinjali ta' Attenzjoni u Twissijiet Ĝeneralni

Aċċerta ruhek li l-konnessjonijiet kollha għall-prodott ikunu korretti biex tevita riskju ta' xokk u/jew nar aċċidentalni, pereżempju bħal dak li jista jinħoloq minn vultaġġ għoli kkonnnettjat mat-terminals ta' vultaġġ baxx.

Segwi r-rekwiziti ta' dan il-manwal UR specifiku għall-prodott, li jinkludu d-daqqs u t-tip adegwaw tal-wiring, terminal torque settings, vultaġġ, current magnitudes applikati, u iżolazzjoni/clearance adattati fil-wiring estern minn voltage circuits minn għoli għal baxx.

Uža t-tagħmir biss għall-iskop u l-applikazzjoni intenzjonati tagħha.

Żgura li l-ground paths ma jkunux kompromessi għal skopijiet ta' sigurtà matul l-operat u s-service tat-tagħmir.

Aċċerta ruhek li l-control power applikat lit-tagħmir, il-kurrent alternat (AC), u l-input tal-vultaġġ ikun jaqbel mar-ratings specifikati fuq ir-relay nameplate. Tapplikax kurrent jew vultaġġ li jkun jaqbeż il-limiti speċifikati.

Staff ikkwalifikat biss għandu jħaddem it-tagħmir. Staff bħal dan irid ikun familjari sew mas-sinjal ta' attenzjoni u t-twissijiet kollha tas-sigurtà f'dan il-manwal u mar-regolamenti applikabbi tal-pajjiż, dawk regjonal, tal-utility, u r-regolamenti tas-sigurtà tal-impjant.

Jista' jkun hemm vultaġġi perikoluži fil-power supply u fil-konnessjoni tat-tagħmir ma' transformers tal-kurrent, transformers tal-vultaġġ, control, u test circuit terminals. Kun żgur li s-sorsi kollha ta' dawn il-vultaġġi jkunu iżolati qabel ma tiprova taħdem fuq it-tagħmir.

Jista' jkun hemm vultaġġi perikoluži meta tiftaħ iċ-ċirkuwitii sekondarji ta' live current transformers. Kun żgur li ċ-ċirkuwitii sekondarji tat-transformers tal-kurrent jiġu shorted out qabel ma tagħmel jew tneħħi kwalunkwe konnessjoni mal-current transformer (CT) input terminals tat-tagħmir.

Għal testijiet b'tagħmir tat-test sekondarju, aċċerta ruhek li l-ebda sorsi oħrajn ta' vultaġġi jew kurrenti ma jkunu konnessi ma' tagħmir bħal dan, u li t-trip u close commands għas-circuit breakers jew tagħmir ieħor tas-switching ikunu iżolati, tħlief jekk dan ma jkun meħtieġ mill-procedura tat-test u jkun speċifikat mill-procedura xierqa tal-utility/impjant.

Meta t-tagħmir jintuża biex jikkontrolla tagħmir primarju, bħal circuit breakers, isolators, u tagħmir ieħor tas-switching, iċ-ċirkuwitii kollha tal-kontroll mit-tagħmir għat-tagħmir primarju, iridu jkunu iżolati waqt li l-istaff ikun qed jaħdem fuq u madwar dan it-tagħmir primarju, biex jipprevv jenu kwalunkwe kmand involontarju minn dan it-tagħmir.

Uža skonnettjar estern biex tiżola l-mains voltage supply.

Is-sigurtà tal-istaff tista' tīgi affettwata jekk il-prodott jiġi mmodifikat fizikament mill-utent aħħari. Il-modifikasi għall-prodott li mhumiex konformi mal-konfigurazzjoni tal-mogħidja tal-wajers rakkommandata, limiti tal-hardware jew tal-ipprogrammar rakkomandati mhumiex prattika tal-utent aħħar rakkommandata. Mhux permess li l-prodott jiġi żarmat u msewwi. Is-service kollu jeħtieġ li jsir mill-fabbrika.

Trasmettituri LED huma kklassifikati bħala IEC 60825-1 Limitu ta' Emissjonijiet Aċċessibbli (AEL) Klassi 1M. Tagħmir ta' Klassi 1M hu kkunsidrat li muuwiex perikoluż għal ghajnejn mingħajr protezzjoni. Tharisx lejh direttament bi strumenti ottici.

Dan il-prodott hu rated għal livelli ta' emissjonijiet ta' Klassi A u għandu jintuża f'ambjenti ta' Utility jew Substation Industrijali. M'għandux jintuża qrib tagħmir elettroniku rated għal livelli ta' Klassi B.

Informazzjoni ta' Sigurtà u Regolatorja

Kapitlu 3: Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

Iż-żewġ pàgħni li ġejjin fihom id-dokumenti ġenerici tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE u l-Appendiċi tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE li huma inkluži mal-prodotti ta' GE Grid Solutions.

Mudell tal-Konformità ta' GE Grid Solutions

EC Declaration of Conformity

Declaration No. (Unique ID number of declaration)

CE YY

Manufacturer Name: Enter business name
Address:
 Address 1
 Address 2

Object of the declaration

Product Name or Model #	Product Title or Description
Product Name or Model #	Product Title or Description

We (the Manufacturer) declare under our sole responsibility that the product(s) described above is/are in conformity with applicable EC harmonization Legislation.

Document No.	Title	Edition/Issue
Directive 1	Title of Directive	Issue date
Directive 2	Title of Directive	Issue date
Directive n	Title of Directive	Issue date

Harmonised standards or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

Document No.	Title	Edition/Issue
XXXX/xx/ZZ	Title of the standard, regulation etc.	Date
XXXX/xx/ZZ	Title of the standard, regulation etc.	Date
XXXX/xx/ZZ	Title of the standard, regulation etc.	Date
XXXX/xx/ZZ	Title of the standard, regulation etc.	Date
XXXX/xx/ZZ	Title of the standard, regulation etc.	Date

Additional Information

(Example) - This certificate is issued in conjunction with the EC Type Examination Certificate xxxx ISSUE xxxx

Signed for and on behalf of the Manufacturer:

Name:	Name:
Function:	Function:
Signature:	Signature:

Issued Date:



EC Declaration of Conformity Appendix

Declaration No.

(Unique ID number of declaration)

CE YY**Object of the declaration**Product Name or Model #
Product Name or Model #Product Title or Description
Product Title or Description

*Use this page to list product options or products covered by this DoC
in case single page is not sufficient.*



Informazzjoni ta' Sigurtà u Regolatorja

Appendici A: Mixxellanji

Dan il-kapitlu jipprovdi informazzjoni dwar il-kronologija tar-reviżjonijiet ta' dan id-dokument u t-taqṣiriet użati fi.

Kronologija tar-reviżjonijiet

Tabella 1: Kronologija tar-reviżjonijiet

Numru tal-publikazzjoni ta' GE	Data tal-hruġ
GET-8538A	Frar 2015
GET-8538B	Ġunju 2019
GET-8538C	April 2023

Taqṣiriet

AC	Alternating Current (Kurrent li Jalterna)
AEL	Accessible Emission Limit (Limitu ta' Emissjonijiet Accessibbli)
AWG	American Wire Gauge
Cd	Kadmju
CT	Current Transformer (Transformer tal-Kurrent)
DC	Direct Current (Kurrent Dirett)
EMC	Electromagnetic Compatibility (Kompatibilità Elettromanjetika)
ESD	Electrostatic Discharge (Skariku Elettrostatiku)
Hg	Merkurju
HRC	High Rupture Capacity (Kapaċità ta' Qsim Għolja)
IEC	International Electrotechnical Commission (Kummissjoni Elettroteknika Internazzjonali)
Pb	Čomb
PCT	Protective Conductor Terminal (Terminal tal-Konduttur Protettiv)
UL	Underwriters Laboratories

